



**Canadian Centre for Diversity and Inclusion**  
**Centre canadien pour la diversité et l'inclusion**

# 2022 Multicultural Calendar | Calendrier multiculturel 2022

Last updated: November 24, 2021 | Dernière mise à jour : 24 novembre 2021

## How to use the calendar

Click on the month at the top of the calendar to be brought down to the description section for the corresponding month. Click on any of the observances in the calendar to be brought to the corresponding description

January | janvier

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
Notes						1
Alzheimer Awareness Month// Mois de la sensibilisation à l'Alzheimer						New Year's Day// Jour de l'an
2	3	4 World Braille Day// Journée mondiale du braille	5	6 Epiphany// L'Épiphanie	7 Orthodox Christmas / Feast of the Nativity// Noël orthodoxe / Fête de la Nativité	8
09	10 Bodhi Day// Jour du Bodhi	11	12	13 Lohri// Lohri	14 Orthodox New Year// Jour de l'an orthodoxe	15
Birthday of Guru Gobind Singh// Anniversaire de Guru Gobind Singh						

## Comment utiliser le calendrier

Cliquez sur le mois en haut du calendrier pour accéder à la section description du mois correspondant. Cliquez sur l'une des célébrations du calendrier pour accéder à la description correspondante.

Date	Description
January   janvier	Alzheimer Awareness Month   Mois de la sensibilisation à l'Alzheimer
1	<b>New Year's Day.</b> The first day of the year of the modern Gregorian calendar. (International) <b>Jour de l'an.</b> Le premier jour de l'année du calendrier grégorien moderne. (Internationale)
4	<b>World Braille Day.</b> Observed to raise awareness of the importance of braille as a means of communication in the full realization of the human rights for blind and partially sighted people. Celebrated on Louis Braille's birthday, the inventor of braille. (International) <b>Journée mondiale du braille.</b> Observée pour sensibiliser à l'importance du braille comme moyen de communication dans la pleine réalisation des droits de la personne des personnes malvoyantes et ayant une déficience visuelle partielle. Célébrée le jour de l'anniversaire de Louis Braille, l'inventeur du braille. (Internationale)
6	<b>Epiphany.</b> A Christian festival held in honour of the coming of the three kings to the infant Jesus Christ. (Christian) <b>L'Épiphanie.</b> Fête chrétienne organisée en l'honneur de la venue des trois rois auprès de l'enfant Jésus-Christ. (Chrétienne)
7	<b>Orthodox Christmas / Feast of the Nativity.</b> The equivalent of December 25th on the Julian calendar. Many Orthodox Christians celebrate Christmas day on or near this date. (Orthodox Christian) <b>Noël orthodoxe / Fête de la Nativité.</b> L'équivalent du 25 décembre sur le calendrier julien. Beaucoup de chrétiens orthodoxes célèbrent le jour de Noël le jour même ou à une autre date. (Chrétienne orthodoxe)
9	<b>Birthday of Guru Gobind Singh.</b> Born Gobind Rai, was the tenth Sikh Guru, a spiritual master, warrior, poet, and philosopher. (Sikh) <b>Anniversaire de Guru Gobind Singh.</b> Né Gobind Rai, le dixième Gourou sikh, un maître spirituel, guerrier, poète et philosophe. (Sikhe)
10	<b>Bodhi Day.</b> The Buddhist holiday that commemorates the day that the historical Buddha, Siddhartha Gautama (Shakyamuni), experienced enlightenment, also known as "bodhi" in Sanskrit and Pali. (Buddhist) <b>Jour du Bodhi.</b> La fête bouddhiste qui commémore le jour où le Bouddha historique, Siddhartha Gautama (Shakyamuni), a connu l'illumination, également appelée « bodhi » en sanskrit et en pali. (Bouddhiste)
13	<b>Lohri</b> is a popular wintertime Punjabi folk festival, celebrated primarily by Sikhs and Hindus from the Punjab region of Indian subcontinent. (Sikh / Hindu) <b>Lohri</b> est un festival folklorique pendjabi d'hiver populaire, célébré principalement par les Sikh.e.s et les Hindou.e.s de la région du Pendjab dans le sous-continent indien. (Sikhe / Hindoue)
14	<b>Orthodox New Year.</b> The start of the new year under the Julian calendar. (Orthodox Christian) <b>Jour de l'an orthodoxe.</b> Le début de la nouvelle année dans le calendrier julien. (Chrétienne orthodoxe)
16 – 17	<b>Tu B'Shvat.</b> Commonly known as the 'New Year of the Trees', Tu B'shvat is marked on the 15th day of the Jewish month of Shevat. (Jewish)

Click on the name of any observance in the description to visit an external source for more information.

Cliquez sur le nom d'une célébration dans la description pour visiter une source externe pour plus d'informations.

Date	Description
January   janvier	Alzheimer Awareness Month   Mois de la sensibilisation à l'Alzheimer
1	<b>New Year's Day.</b> The first day of the year of the modern Gregorian calendar. (International) <b>Jour de l'an.</b> Le premier jour de l'année du calendrier grégorien moderne. (Internationale)
4	<b>World Braille Day.</b> Observed to raise awareness of the importance of braille as a means of communication in the full realization of the human rights for blind and partially sighted people. Celebrated on Louis Braille's birthday, the inventor of braille. (International) <b>Journée mondiale du braille.</b> Observée pour sensibiliser à l'importance du braille comme moyen de communication dans la pleine réalisation des droits de la personne des personnes malvoyantes et ayant une déficience visuelle partielle. Célébrée le jour de l'anniversaire de Louis Braille, l'inventeur du braille. (Internationale)
6	<b>Epiphany.</b> A Christian festival held in honour of the coming of the three kings to the infant Jesus Christ. (Christian) <b>L'Épiphanie.</b> Fête chrétienne organisée en l'honneur de la venue des trois rois auprès de l'enfant Jésus-Christ. (Chrétienne)



Before Sierra Leone goes to the polls, a training Officer is reading a tactile ballot guide to ensure persons with disabilities know how to vote (2016).  
| PHOTO: UNDP Sierra Leone/Lilah Gaafar

# January | janvier

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
Notes						1
Alzheimer Awareness Month// Mois de la sensibilisation à l'Alzheimer						New Year's Day// Jour de l'an
2	3	4	5	6	7	8
		World Braille Day// Journée mondiale du braille		Epiphany// L'Épiphanie	Orthodox Christmas / Feast of the Nativity// Noël orthodoxe / Fête de la Nativité	
09	10	11	12	13	14	15
Birthday of Guru Gobind Singh// Anniversaire de Guru Gobind Singh	Bodhi Day// Jour du Bodhi			Lohri// Lohri	Orthodox New Year// Jour de l'an orthodoxe	

16	17	18	19	20	21	22
Tu BiShvat// Tou Bichvat	Martin Luther King Jr. Day// Fête de Martin Luther King Jr					
23	24	25	26	27	28	29
	International Day of Education// Journée internationale de l'éducation			International Holocaust Remembrance Day// Journée internationale dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste		
30	31					



# February | février

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
		1 Lunar New Year / Chinese New Year// Nouvelle année lunaire / Nouvel an chinois// Tết Nguyên Đán / Vietnamese Lunar New Year// Tết Nguyên Đán / Nouvelle année lunaire vietnamienne	2	3	4	5 Vasant Panchami// Vasant Panchami
6	7	8	9	10	11	12
International Day of Zero Tolerance for Female Genital Mutilation// Journée internationale de la tolérance zéro à l'égard des mutilations génitales féminines					International Day of Women and Girls in Science// Journée internationale des femmes et des filles de science	
13	14	15	16	17	18	19
World Radio Day// Journée mondiale de la radio	Valentine's Day// Saint-Valentin	National Flag of Canada Day// Journée du drapeau national du Canada// Lantern Festival// Fête des lanternes	Magha Puja Day// Journée Magha pûja			



20	21	22	23	24	25	26
<p>World Day of Social Justice// Journée mondiale de la justice sociale</p>	<p>Family Day / Islander Day// Journée de la famille / Fête des insulaires// Louis Riel Day// Journée Louis Riel// Mi'kmaq and Nova Scotia Heritage Day // Journée du patrimoine mi'kmaq// International Mother Language Day// La Journée internationale de la langue maternelle</p>		<p>Pink Shirt Day// Journée du chandail rose</p>			
27	28	Notes:				
		<p>Black History Month// Mois de l'histoire des Noirs.e.s</p>				

# March | mars

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
Notes:		1	2	3	4	5
	Women's History Month (International)// Mois de l'histoire des femmes (Internationale)	Zero Discrimination Day// Journée zéro discrimination// Maha Shivaratri// Maha Shivaratri	Ash Wednesday// Mercredi des Cendres// Lent begins // Le Carême commence// Nineteen Day Fast// Jeûne de dix-neuf jours	Losar (Tibetan New Year)// Losar (Nouvel An tibétain)//		
6	7	8	9	10	11	12
	Great Lent / the Great Fast// Le Grand Carême / le Grand Jeûne	International Women's Day// Journée internationale de la femme				
13	14	15	16	17	18	19
			Purim// Pourim	Saint Patrick's Day// La fête de la Saint-Patrick	Chotrul Duchen// Chötrul Dutchen// Holi// Holi	



20	21	22	23	24	25	26
<p>International Francophonie Day// Journée internationale de la Francophonie// Spring Equinox// Équinoxe de printemps</p>	<p>International Day of Nowruz (Bahá'í /Iranian / Persian New Year)// Journée internationale de Norouz (Nouvel an bahá'í /iranien / perse)// International Day for the Elimination of Racial Discrimination// Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale// World Down Syndrome Day// Journée mondiale de la trisomie 21</p>			<p>International Day for the Right to the Truth Concerning Gross Human Rights Violations and for the Dignity of Victims// Journée internationale pour le droit à la vérité en ce qui concerne les violations flagrantes des droits de la personne et pour la dignité des victimes</p>	<p>International Day of Remembrance of the Victims of Slavery and the Transatlantic Slave Trade// Journée internationale du souvenir des victimes de l'esclavage et de la traite transatlantique</p>	<p>Birth of Prophet Zarathustra// Fête du prophète Zarathoustra</p>
27	28	29	30	31		
				<p>International Transgender Day of Visibility// Journée internationale de la visibilité trans</p>		





# April | avril

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
Notes:					01	02
Multicultural Communications Month// Mois des communications multiculturelles// Celebrate Diversity Month// Mois pour célébrer la diversité// Sikh Heritage Month// Mois du patrimoine sikh						World Autism Awareness Day // Journée mondiale de la sensibilisation à l'autisme// Ramadan begins// Le Ramadan commence
03	04	05	06	07	08	09
			International Day of Sport for Development and Peace// Journée internationale du sport au service du développement et de la paix	World Health Day// Journée mondiale de la santé		Araw ng Kagitingan/Day of Valor// Araw ng Kagitingan/Journée de la bravoure
10	11	12	13	14	15	16
Palm Sunday// Dimanche des Rameaux// Ram Navami// Ram Navami			Sinhalese New Year// Nouvel An cinghalais// International Day of Pink// Journée internationale du rose	Vaisakhi// Vaisakhi// Holy Thursday (Western)// Jeudi saint (Occidental)	Good Friday (Western)// Vendredi saint (Occidental)// Pesach (Passover) begins// Pessah (Pâque juive)	Theravada New Year// Nouvel An Theravada



17	18	19	20	21	22	23
Easter (Western)// Pâques (Occidental)				First Day of Ridván// Le premier jour du Ridván// Holy Thursday (Eastern)// Jeudi saint (Oriental)// World Creativity and Innovation Day// Journée mondiale de la créativité et de l'innovation	Earth Day// Jour de la Terre	St. George's Day // Sant Jordi// World Book and Copyright Day// Journée mondiale du livre et du droit d'auteur
24	25	26	27	28	29	30
Easter (Orthodox / Eastern)// Pâques (Orthodoxe / Oriental)				Girls in ICT (Information and Communication Technology) Day// Journée des filles en TIC (technologies de l'information et des communications)// World Day for Safety and Health at Work// Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail	Ninth Day of Ridván// Le neuvième jour du Ridván	



# May | mai

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
1	2	3	4	5	6	7
	Twelfth Day of Ridván// Le douzième jour du Ridván // Eid Al-Fitr// Aïd-el-Fitr, fin du Ramadan	World Press Freedom Day// Journée mondiale de la liberté de la presse			Vesak (Buddha Day)// Vesak (Jour du Bouddha)	
8	9	10	11	12	13	14
Mother's Day// Fête des Mères						



15	16	17	18	19	20	21
International Day of Families// Journée internationale des familles	International Day of Living Together in Peace// Journée internationale du vivre-ensemble en paix	International Day Against Homophobia, Transphobia and Biphobia// Journée mondiale de lutte contre l'homophobie, la transphobie et la biphobie				International Day for Cultural Diversity, for Dialogue and Development// Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement
22	23	24	25	26	27	28
	National Patriots' Day// Journée nationale des patriotes// Victoria Day// Fête de la Reine	Declaration of the Báb// Proclamation de Báb		Feast of the Ascension// Ascension (fête)		
29	30	31	Notes:			
Ascension of Baha'u'llah// Ascension de Baha-Allah//	National AccessAbility Week// Semaine nationale de l'accessibilité		Asian Heritage Month// Mois du patrimoine asiatique// Jewish Heritage Month// Mois du patrimoine juif// National Speech and Hearing Month// Mois national de la parole et de l'audition			



# June | juin

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
Notes:			1	2	3	4
National Indigenous History Month// Mois national de l'histoire autochtone// Pride Month// Mois de la fierté LGBTQ2S+// Filipino Heritage Month// Mois du patrimoine philippin//			Global Day of Parents// Journée mondiale des parents			Shavuot// Chavouot
5	6	7	8	9	10	11
Pentecost// Pentecôte						
12	13	14	15	16	17	18
Araw ng Kasarinlán / Day of Freedom// Araw ng Kasarinlán / Jour de la liberté	International Albinism Awareness Day// Journée internationale de sensibilisation à l'albinisme					

19	20	21	22	23	24	25
Juneteenth / Freedom Day / Jubilee Day / Liberation Day / Emancipation Day// Juneteenth / Journée de la liberté / Jour du jubilé / Journée de la libération / Journée de l'émancipation// Father's Day// Fête des Pères	World Refugee Day// Journée mondiale des réfugiés	National Indigenous Peoples Day// Journée nationale des Peuples Autochtones// Summer Solstice// Solstice d'été			St. Jean Baptiste Day// Fête de la Saint-Jean Baptiste / Fête nationale	
26	27	28	29	30		
	Canadian Multiculturalism Day// Journée canadienne du multiculturalisme					



# July | juillet

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
					1 Canada Day// Fête du Canada	2
3	4	5	6	7	8	9
						Nunavut Day// Fête du Nunavut// Eid Al-Adha// Aïd al-Adha
10	11	12	13	14	15	16
Martyrdom of the Báb// L'anniversaire du martyr du Báb	World Population Day// Journée mondiale de la population		Asala (Dharma Day)// Asala (Jour du Dharma)		World Youth Skills Day// Journée mondiale des compétences des jeunes	



17	18	19	20	21	22	23
	Nelson Mandela Day// Journée internationale Nelson Mandela					
24	25	26	27	28	29	30
				World Hepatitis Day// Journée mondiale de l'hépatite		Muharram// Mouharram
31						





# August | août

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
	1 Civic Holiday// Congé civil// Emancipation Day// Jour de l'émancipation	2	3	4	5	6
7	8	9 International Day of the World's Indigenous People// Journée internationale des peuples autochtones	10	11 Raksha Bandhan// Raksha Bandhan	12 International Youth Day (IYD)// Journée internationale de la jeunesse	13 Obon// Obon
14	15 Assumption of Mary// L'Assomption de Marie// National Acadian Day// Fête nationale de l'Acadie	16	17 Marcus Garvey Day// Journée Marcus Garvey	18 Krishna Janmashtami// Krishna Janmashtami	19 World Humanitarian Day// Journée mondiale de l'aide humanitaire	20



21	22	23	24	25	26	27
		<p>International Day for the Remembrance of the Slave Trade and its Abolition//</p> <p>Journée internationale du souvenir de la traite négrière et de son abolition</p>				
28	29	30	31	Notes:		
			<p>Ganesh Chaturthi//</p> <p>Ganesh Chaturthi//</p> <p>International Overdose Awareness Day//</p> <p>Journée internationale de la sensibilisation aux surdoses</p>	<p>Caregivers Month//</p> <p>Mois des soignant.e.s</p>		



# September | septembre

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
Notes:				1	2	3
World Alzheimer's Month// Mois mondial de la maladie d'Alzheimer						
4	5	6	7	8	9	10
	International Day of Charity// Journée internationale de la charité// Labour Day// Fête du Travail			International Literacy Day// Journée internationale de l'alphabétisation		Mid-Autumn Festival (Moon Cake Festival)// Fête de la mi-automne – Fête de la lune World Suicide Prevention Day// Journée mondiale de la prévention du suicide
11	12	13	14	15	16	17

18	19	20	21	22	23	24
	International Week of the Deaf// Semaine internationale des sourds		International Day of Peace// Journée internationale de la paix//	Fall Equinox// Équinoxe d'automne	International Day of Sign Languages// Journée internationale des langues des signes	
25	26	27	28	29	30	
Rosh Hashanah// Roch Hachana	Navaratri begins// Le Navaratri commence				National Day for Truth and Reconciliation / Orange Shirt Day// Journée nationale de la vérité et de la réconciliation / Journée du chandail orange	



# October | octobre

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
						1 International Day of Older Persons// Journée internationale des personnes âgées
2	3	4 St. Francis Day// Fête de Saint-François-d'Assise// National Day of Action for Missing and Murdered Indigenous Women and Girls// Journée nationale d'action pour les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées// Yom Kippur// Yom Kippour//	5 World Teacher's Day// Journée mondiale des enseignant.e.s	6	7	8
9 Sukkot begins// Le Souccot commence	10 World Mental Health Day// Journée mondiale de la santé mentale// Thanksgiving// Action de grâces	11 International Day of the Girl Child// Journée internationale de la fille// National Coming Out Day// Journée du coming out	12 Karva Chauth// Karva Chauth	13	14	15 Dussehra// Dussehra



16	17	18	19	20	21	22
Shmini Atzeret// Chemini Atsèret	Simchat Torah// Simchat Torah					
23	24	25	26	27	28	29
	Diwali// Divali	Birth of the Báb// Naissance du Báb				
30	31	Notes:				
	Halloween// Halloween	Autism Awareness Month Mois de sensibilisation à l'autisme Disability Employment Awareness Month Mois de sensibilisation à l'emploi des personnes handicapées Hispanic and Latino Heritage Month Mois du patrimoine hispanique et latino Mental Health Awareness Month Mois de la sensibilisation à la santé mentale Women's History Month (Canada) Mois de l'histoire des femmes (Canada)				



# November | novembre

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
		1 All Saints' Day// Toussaint	2 All Souls Day// Commémoration des fidèles défunts	3	4	5
6	7	8 Indigenous Veteran's Day// Journée des vétérans autochtones	9	10	11 Remembrance Day// Jour du Souvenir	12
13	14	15 LhaBáb Düchen// LhaBáb Düchen	16	17	18	19 Gurpurab// Gupurb

20	21	22	23	24	25	26
Transgender Day of Remembrance// Journée du souvenir trans					International Day for the Elimination of Violence Against Women// Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes	Day of the Covenant// Jour de l'Alliance
27	28	29	30	Notes:		
Advent begins// L'Avent commence	Ascension of Abdu'l-Bahá// Ascension de Abdu'l-Bahá// Nativity Fast// Jeûne de la Nativité			Diabetes Awareness Month Mois de la sensibilisation au diabète		



# December | décembre

SUN.   DIM.	MON.   LUN.	TUES.   MAR.	WED.   MER.	THURS.   JEU.	FRI.   VEN.	SAT.   SAM.
Notes:				1	2	3
Universal Human Rights Month (American)// Mois des droits de la personne universels (Américain)				World AIDS Day// Journée mondiale de lutte contre le SIDA	International Day for the Abolition of Slavery// Journée internationale de l'abolition de l'esclavage	International Day of Persons with Disabilities// Journée internationale des personnes handicapées
4	5	6	7	8	9	10
	International Volunteer Day for Economic and Social Development// Journée internationale des bénévoles pour le développement économique et social	The National Day of Remembrance and Action on Violence against Women// Journée nationale de commémoration & d'action contre la violence faite aux femmes		Feast of the Immaculate Conception// Fête de l'Immaculée Conception		Human Rights Day// Journée des droits de la personne
11	12	13	14	15	16	17
					Day of Reconciliation (South Africa)// Jour de la réconciliation (Afrique du Sud)	

18	19	20	21	22	23	24
International Migrants Day// Journée internationale des migrant.e.s// Hanukkah// Hanoukka		International Human Solidarity Day// Journée internationale de la solidarité humaine				Christmas Eve// Réveillon de Noël
25	26	27	28	29	30	31
Christmas Day// Noël	Boxing Day// (Le Lendemain de Noël)// Kwanzaa// Kwanzaa					



Date	Description
January   janvier	<b>Alzheimer Awareness Month   Mois de la sensibilisation à l'Alzheimer</b>
1	<b>New Year's Day.</b> The first day of the year of the modern Gregorian calendar. (International) <b>Jour de l'an.</b> Le premier jour de l'année du calendrier grégorien moderne. (Internationale)
4	<b>World Braille Day.</b> Observed to raise awareness of the importance of braille as a means of communication in the full realization of the human rights for blind and partially sighted people. Celebrated on Louis Braille's birthday, the inventor of braille. (International) <b>Journée mondiale du braille.</b> Observée pour sensibiliser à l'importance du braille comme moyen de communication dans la pleine réalisation des droits de la personne des personnes malvoyantes et ayant une déficience visuelle partielle. Célébrée le jour de l'anniversaire de Louis Braille, l'inventeur du braille. (Internationale)
6	<b>Epiphany.</b> A Christian festival held in honour of the coming of the three kings to the infant Jesus Christ. (Christian) <b>L'Épiphanie.</b> Fête chrétienne organisée en l'honneur de la venue des trois rois auprès de l'enfant Jésus-Christ. (Chrétienne)
7	<b>Orthodox Christmas / Feast of the Nativity.</b> The equivalent of December 25th on the Julian calendar. Many Orthodox Christians celebrate Christmas day on or near this date. (Orthodox Christian) <b>Noël orthodoxe / Fête de la Nativité.</b> L'équivalent du 25 décembre sur le calendrier julien. Beaucoup de chrétien.ne.s orthodoxes célèbrent le jour de Noël le jour même ou à une autre date. (Chrétienne orthodoxe)
9	<b>Birthday of Guru Gobind Singh.</b> Born Gobind Rai, was the tenth Sikh Guru, a spiritual master, warrior, poet, and philosopher. (Sikh) <b>Anniversaire de Guru Gobind Singh.</b> Né Gobind Rai, le dixième Gourou sikh, un maître spirituel, guerrier, poète et philosophe. (Sikhe)
10	<b>Bodhi Day.</b> The Buddhist holiday that commemorates the day that the historical Buddha, Siddhartha Gautama (Shakyamuni), experienced enlightenment, also known as "bodhi" in Sanskrit and Pali. (Buddhist) <b>Jour du Bodhi.</b> La fête bouddhiste qui commémore le jour où le Bouddha historique, Siddhartha Gautama (Shakyamuni), a connu l'illumination, également appelée « bodhi » en sanskrit et en pali. (Bouddhiste)
13	<b>Lohri</b> is a popular wintertime Punjabi folk festival, celebrated primarily by Sikhs and Hindus from the Punjab region of Indian subcontinent. (Sikh / Hindu) <b>Lohri</b> est un festival folklorique pendjabi d'hiver populaire, célébré principalement par les Sikh.e.s et les Hindou.e.s de la région du Pendjab dans le sous-continent indien. (Sikhe / Hindoue)
14	<b>Orthodox New Year.</b> The start of the new year under the Julian calendar. (Orthodox Christian) <b>Jour de l'an orthodoxe.</b> Le début de la nouvelle année dans le calendrier julien. (Chrétienne orthodoxe)
16 – 17	<b>Tu BiShvat.</b> Commonly known as the 'New Year of the Trees', Tu Bishvat is marked on the 15th day of the Jewish month of Shevat. (Jewish)



	<b>Tou Bichvat.</b> Communément connu sous le nom de « nouvel an des arbres », Tou Bichvat est célébré le 15e jour du mois juif de Chevat. (Juive)
17	<b>Martin Luther King Jr. Day.</b> American federal holiday which marks the birthday of Martin Luther King Jr. and falls on the third Monday of January, close to King's actual birthday on January 15. (United States)
	<b>Fête de Martin Luther King Jr.</b> Jour férié fédéral américain qui marque l'anniversaire de Martin Luther King Jr. et tombe le troisième lundi de janvier, à une date proche de l'anniversaire de King le 15 janvier. (États-Unis)
24	<b>International Day of Education.</b> United Nations designated day to advance Sustainable Development Goal 4, to ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all. (International)
	<b>Journée internationale de l'éducation.</b> Journée désignée par les Nations Unies pour faire progresser l'Objectif 4 de développement durable, afin d'assurer une éducation de qualité inclusive et équitable et de promouvoir les possibilités d'apprentissage tout au long de la vie pour tou.te.s. (Internationale)
27	<b>International Holocaust Remembrance Day.</b> Designated by the United Nations (UN), this day commemorates the genocide that resulted in the death of millions of people at the hands of the Nazi regime and its collaborators. (International)
	<b>Journée internationale dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste.</b> Désignée par les Nations Unies, ce jour commémore le génocide qui a entraîné la mort de millions de personnes par le régime nazi et ses collaborateurs. (Internationale)



February   février	Black History Month   Mois de l'histoire des Noirs
1	<p><b>Lunar New Year / Chinese New Year.</b> Lunar New Year is the beginning of a calendar year based on the lunar calendar. Also commonly known as Chinese New Year, each year is associated with one of the twelve different animals of the Zodiac. This year is the Year of the Tiger.</p> <p><b>Nouvelle année lunaire / Nouvel an chinois.</b> La nouvelle année lunaire est le jour de l'an d'une année d'un calendrier coordonné par les phases lunaires. Communément appelée le Nouvel An chinois, chaque année est associée à l'un des douze animaux différents du zodiaque. Cette année est l'Année du tigre.</p> <p><b>Tết Nguyên Đán (Vietnam).</b> Also referred to as Spring Festival, Lunar New Year, or Vietnamese Lunar New Year. The most important celebration in Vietnamese culture, Tết celebrates the arrival of spring based on the Vietnamese calendar, which usually has the date falling in January or February in the Gregorian calendar.</p> <p><b>Tết Nguyên Đán (Vietnam).</b> Également appelé Fête du printemps, Nouvel an lunaire ou Nouvel an lunaire vietnamien. Fête la plus importante de la culture vietnamienne, le Tết célèbre l'arrivée du printemps selon le calendrier vietnamien, dont la date tombe généralement en janvier ou février dans le calendrier grégorien.</p>
5	<p><b>Vasant Panchami.</b> The Hindu festival that highlights the coming of spring. On this day Hindus worship Saraswati Devi, the goddess of wisdom, knowledge, music, art, and culture. (Hindu)</p> <p><b>Vasant Panchami.</b> Festival hindou qui célèbre l'arrivée du printemps. Ce jour-là, les Hindou.e.s vénèrent Saraswati Devi, la déesse de la sagesse, de la connaissance, de la musique, de l'art et de la culture. (Hindoue)</p>
6	<p><b>International Day of Zero Tolerance for Female Genital Mutilation.</b> To promote the elimination of female genital mutilation, and to engender greater focus on human rights, gender equality, sexual education, and attention to the needs of women and girls who suffer from its consequences. (International)</p> <p><b>Journée internationale de la tolérance zéro à l'égard des mutilations génitales féminines.</b> Promouvoir l'élimination des mutilations génitales féminines et attirer davantage l'attention sur les droits de la personne, l'égalité entre les genres, l'éducation sexuelle et les besoins des femmes et des filles qui en souffrent. (Internationale)</p>
11	<p><b>International Day of Women and Girls in Science.</b> A day designated for the dismantling of gender stereotypes – specifically to end institutional and systemic gender imbalances in science. (International)</p> <p><b>Journée internationale des femmes et des filles de science.</b> Une journée désignée pour le démantèlement des stéréotypes de genre – précisément pour mettre fin aux déséquilibres institutionnels et systémiques entre les genres dans le domaine scientifique. (Internationale)</p>
13	<p><b>World Radio Day.</b> An international day for recognizing the enduring power of radio to promote the pluralism, representation, and diversity that is needed to build a more peaceful and inclusive world. (International)</p> <p><b>Journée mondiale de la radio.</b> Une journée internationale pour reconnaître le pouvoir durable de la radio de promouvoir le pluralisme, la représentation et la diversité nécessaires pour bâtir un monde plus pacifique et inclusif. (Internationale)</p>
14	<p><b>Valentine's Day.</b> A day of romance when people celebrate their love for one another. The origin of this holiday dates back to the 5th century and is named after a Christian martyr, St. Valentine. (International)</p> <p><b>Saint-Valentin.</b> Une journée de romance où les gens célèbrent leur amour l'un pour l'autre. L'origine de cette fête remonte au 5ème siècle. Elle fut nommée d'après le martyr chrétien, Saint Valentin. (Internationale)</p>
15	<p><b>National Flag of Canada Day.</b> This commemorates the official birth of the Maple Leaf Flag in 1965. Canadians often celebrate by wearing red and white. (Canada)</p> <p><b>Journée du drapeau national du Canada.</b> Elle commémore la naissance officielle du drapeau unifolié en 1965. Les Canadien.ne.s célèbrent souvent cette journée en portant du rouge et du blanc. (Canada)</p> <p><b>Lantern Festival.</b> The first significant feast after the Chinese New Year, named for watching Chinese lanterns illuminate the sky during the night of the event.</p>



	<b>Fête des lanternes.</b> La première fête importante après le Nouvel An chinois, qui doit son nom aux lanternes chinoises qui illuminent le ciel la nuit de l'événement.
16	<b>Magha Puja Day.</b> This festival commemorates the important teachings of the Buddha that were relayed to a gathering of disciples that were not summoned. The spiritual aims of the day include doing good and purifying one's mind. (Buddhist)
	<b>Journée Magha pûja.</b> Cette fête commémore les enseignements importants du Bouddha qui ont été transmis à une assemblée de disciples qui n'avaient pas été convoqués. Les objectifs spirituels de cette journée consistent à faire du bien et à purifier son esprit. (Bouddhiste)
20	<b>World Day of Social Justice.</b> A day which recognizes the International Labour Organization's 'Declaration on Social Justice for a Fair Globalization'. It is premised on the tenet that social development and social justice are indispensable for the achievement and maintenance of peace and security within and among nations. This is done by promoting gender equality, or the rights of indigenous peoples and migrants or by working in concert to remove barriers that people face because of gender, age, race, ethnicity, religion, culture, or disability. (International)
	<b>Journée mondiale de la justice sociale.</b> Une journée qui reconnaît la « Déclaration sur la justice sociale pour une mondialisation équitable » de l'Organisation internationale du travail. Elle repose sur le principe selon lequel le développement social et la justice sociale sont indispensables à la réalisation et au maintien de la paix et de la sécurité au sein des nations et entre elles. Cela se fait en promouvant l'égalité des genres, des droits des peuples autochtones et des migrant.e.s, ou en travaillant de concert pour éliminer les obstacles auxquels les gens sont confrontés en raison de leur genre, de leur âge, de leur origine ethnique, de leur religion, de leur culture ou de leur handicap. (Internationale)
21	<b>Family Day / Islander Day.</b> Civic holiday in AB, BC, NB, ON, SK which celebrates the importance of family. Islander Day is a civic holiday observed in PEI. (Canada)
	<b>Journée de la famille / Fête des insulaires.</b> Congé civique en AB, BC, NB, ON, SK célébrant l'importance de la famille. La Fête des insulaires est un jour férié observé par de nombreuses personnes dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard. (Canada)
	<b>Louis Riel Day.</b> Civic holiday in Manitoba which commemorates the life of Louis Riel, a Canadian politician and leader of the Métis people. (MB)
	<b>Journée Louis Riel.</b> Fête civique au Manitoba qui commémore la vie de Louis Riel, un politicien canadien et chef du peuple métis. (MB)
	<b>Mi'kmaq and Nova Scotia Heritage Day.</b> Civic holiday in Nova Scotia which celebrates Mi'kmaq heritage and culture. (NS)
	<b>Journée du patrimoine Mi'kmaq.</b> Congé civique en Nouvelle-Écosse qui célèbre le patrimoine et la culture Mi'kmaq. (NS)
	<b>International Mother Language Day</b> is a worldwide annual observance to promote awareness of linguistic and cultural diversity and to promote multilingualism. (International)
	<b>La Journée internationale de la langue maternelle</b> est une célébration annuelle mondiale visant à sensibiliser à la diversité linguistique et culturelle et à promouvoir le multilinguisme. (Internationale)
23	<b>Pink Shirt Day.</b> An international awareness day to promote anti-bullying. (International)
	<b>Journée du chandail rose.</b> Une journée pour promouvoir la lutte contre l'intimidation. (Internationale)



March   mars		Women's History Month (International)   Mois de l'histoire des femmes (Internationale)
1	<b>Zero Discrimination Day.</b> Zero Discrimination Day celebrates the right of everyone to live a full and productive life—and live it with dignity. It highlights how people can become informed about and promote inclusion, compassion, peace, and a movement for change in order to end all forms of discrimination. (International)	
	<b>Journée zéro discrimination.</b> La Journée zéro discrimination célèbre le droit de chacun.e de vivre une vie pleine et productive, et de la vivre avec dignité. Elle met en lumière la façon dont les personnes peuvent s'informer et promouvoir l'inclusion, la compassion, la paix et un mouvement de changement afin de mettre fin à toutes les formes de discrimination. (Internationale)	
	<b>Maha Shivaratri.</b> A Hindu festival celebrated annually in honour of God Shiva. It is also known as the Great Night of Shiva or Shivaratri and is one of the largest and most significant among the sacred festival nights of India. (Hindu)	
	<b>Maha Shivaratri.</b> Festival hindou célébré chaque année en l'honneur du Dieu Shiva. Également connu sous le nom de Grande Nuit de Shiva ou Shivaratri, il est l'un des plus grands et des plus significatifs parmi les nuits sacrées de l'Inde. (Hindoue)	
2	<b>Ash Wednesday.</b> Marks the first day of Lent. The name is derived from the symbolic use of ashes to signify penitence. (Christian)	
	<b>Mercredi des Cendres.</b> Ce jour marque le premier jour du Carême. Le nom est dérivé de l'utilisation symbolique des cendres pour signifier la pénitence. (Chrétienne)	
2 – April 14 / 14 avril	<b>Lent.</b> A 40-day fasting period (excluding Sundays) observed by Christians, in preparation for Easter. (Christian)	
	<b>Carême.</b> Une période de jeûne de 40 jours (excluant les dimanches) observée par les chrétien.ne.s, en préparation de Pâques. (Chrétienne)	
2 – 20	<b>Nineteen Day Fast.</b> This period of fasting immediately follows the Bahá'í New Year and is meant for adult Bahá'ís to focus on their spiritual lives. (Bahá'í)	
	<b>Jeûne de dix-neuf jours.</b> Cette période de jeûne suit immédiatement la nouvelle année bahaïe et est destiné aux bahaïs adultes de se concentrer sur leur vie spirituelle. (Bahá'ie)	
3-5	<b>Losar (Tibetan New Year).</b> The holiday is a new year's festival, celebrated on the first day of the lunisolar Tibetan calendar, which corresponds to a date in February or March in the Gregorian calendar.	
	<b>Losar (Nouvel An tibétain).</b> Losar est un festival du nouvel an, célébré le premier jour du calendrier luni-solaire tibétain, qui correspond à une date en février ou mars dans le calendrier grégorien.	
7 – April 23 / 23 avril	<b>Great Lent, or the Great Fast,</b> is the most important fasting season in the church year in the Eastern Orthodox Church, Byzantine Rite Lutheran Churches, and the Eastern Catholic Churches, which prepares Christians for the greatest feast of the church year, Pascha. (Orthodox Christian)	
	<b>Le Grand Carême, ou le Grand Jeûne,</b> est la saison de jeûne la plus importante de l'année ecclésiastique dans l'Église orthodoxe orientale, les Églises luthériennes de rite byzantin et les Églises catholiques orientales. Il prépare les chrétien.ne.s à la plus grande fête de l'année de l'Église ecclésiastique, Pascha (Pâques). (Chrétienne orthodoxe)	
8	<b>International Women's Day.</b> A day to recognize and appreciate the role women play in society. In some countries, this day is an official holiday and treated equivalently to Mother's Day. (International)	
	<b>Journée internationale de la femme.</b> Une journée pour reconnaître et apprécier le rôle que jouent les femmes dans la société. Dans certains pays, ce jour est un jour férié officiel et est assimilé à la Fête des Mères. (Internationale)	
16 – 17	<b>Purim.</b> The festival of Purim commemorates the salvation of the Jewish people from Haman during the ancient Persian Empire. (Jewish)	
	<b>Pourim.</b> Fête juive d'origine biblique et d'institution rabbinique qui commémore le salut du peuple juif face à Haman, sous l'ancien empire perse. (Juive)	



17	<b>Saint Patrick's Day.</b> A cultural and religious celebration held on March 17, the traditional death date of Saint Patrick, the foremost patron saint of Ireland. (International)
	<b>La fête de la Saint-Patrick.</b> Une célébration culturelle et religieuse organisée le 17 mars, date traditionnelle de la mort de Saint Patrick, le plus grand saint patron de l'Irlande. (Internationale)
18	<b>Chotrul Duchen.</b> Also known as Chonga Choepa or the Butter Lamp Festival, it is one of the four Buddhist festivals commemorating four events in the life of the Buddha, according to Tibetan traditions. (Buddhist)
	<b>Chötrul Dutchen.</b> Également connu comme Chonga Choepa ou le festival de la lampe au beurre, c'est l'un des quatre festivals bouddhistes commémorant quatre événements de la vie du Bouddha, selon les traditions tibétaines. (Bouddhiste)
	<b>Holi.</b> A Hindu spring festival, originating from India, celebrated predominantly in India but has also spread to Nepal and many other Western countries, also known as the "festival of colours" or the "festival of love." (Hindu)
	<b>Holi.</b> Festival de printemps hindou originaire d'Inde et célébré principalement en Inde. Également connu sous le nom de « Fête des couleurs » ou de « Fête de l'amour », il s'est étendu au Népal et à de nombreux autres pays occidentaux. (Hindoue)
20	<b>International Francophonie Day.</b> A day to celebrate the French language, culture, and values. (International)
	<b>La Journée internationale de la Francophonie.</b> Une journée pour célébrer la langue française, la culture et les valeurs francophones. (Internationale)
	<b>Spring Equinox.</b> According to Wiccans, this date marks the beginning of Spring, and is one of two days in the year when there are approximately equal amounts of day and night time. (International)
	<b>Équinoxe de printemps.</b> Selon les Wiccans, cette date marque le début du printemps et est l'un des deux jours de l'année où la durée du jour et de la nuit est à peu près égale. (Internationale)
21	<b>International Day of Nowruz (Bahá'í /Iranian / Persian New Year).</b> The word Nowruz means 'new day'. Nowruz marks the first day of spring and is celebrated on the day of the astronomical vernal equinox, which usually occurs on March 21. It is celebrated as the beginning of the new year by more than 300 million people all around the world and has been celebrated for over 3,000 years in the Balkans, the Black Sea Basin, the Caucasus, Central Asia, the Middle East and other regions. (International)
	<b>Journée internationale de Norouz (Nouvel an bahá'í /iranien / perse).</b> Le mot « Norouz » signifie « nouveau jour ». Norouz marque le premier jour du printemps et est célébré le jour de l'équinoxe vernal astronomique, qui a généralement lieu le 21 mars. Il souligne le début de la nouvelle année pour plus de 300 millions de personnes dans le monde entier et est célébré depuis plus de 3 000 ans dans les Balkans, le bassin de la mer Noire, le Caucase, l'Asie centrale, le Moyen-Orient et d'autres régions. (Internationale)
	<b>International Day for the Elimination of Racial Discrimination.</b> Declared by the UN, this day remembers the damaging effects of racial discrimination and is a reminder to continue building a world with justice and equality. (International)
	<b>Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.</b> Déclarée par l'ONU, cette journée rappelle les effets néfastes de la discrimination raciale et est un rappel qu'on doit continuer de bâtir un monde de justice et d'égalité. (Internationale)
	<b>World Down Syndrome Day.</b> A day to raise public awareness of Down syndrome and the effective and meaningful inclusion and participation of all people with Down Syndrome in spaces where decisions are being made about matters relating to or affecting their lives. (International)
	<b>Journée mondiale de la trisomie 21.</b> Une journée pour sensibiliser le public à la trisomie 21, à l'inclusion et à la participation efficaces et significatives de toutes les personnes qui en sont atteintes dans les espaces où des décisions sont prises sur des questions relatives à leur vie ou qui ont une incidence sur celle-ci. (Internationale)
24	<b>International Day for the Right to the Truth Concerning Gross Human Rights Violations and for the Dignity of Victims.</b> This day was started in remembrance of Archbishop Oscar Romero of El Salvador who was assassinated in 1980 for denouncing violations of human rights. Its purpose is to honour the memories of victims and heroes whose lives were devoted or lost in the pursuit of human rights or its denial therein. (International)





	<b>Journée internationale pour le droit à la vérité en ce qui concerne les violations flagrantes des droits de la personne et pour la dignité des victimes.</b> Cette journée a été instituée en mémoire de Mgr Oscar Romero, archevêque du Salvador, assassiné en 1980 pour avoir dénoncé les violations des droits de la personne. Son but est d'honorer la mémoire des victimes et des héro.ine.s qui ont consacré leur vie à la défense ou au déni des droits de la personne ou qui ont perdu la vie en le faisant. (Internationale)
25	<b>International Day of Remembrance of the Victims of Slavery and the Transatlantic Slave Trade.</b> This is a United Nations international observation that offers the opportunity to honour and remember those who suffered and died at the hands of the brutal slavery system. First observed in 2008, the international day also aims to raise awareness about the dangers of racism and prejudice today. (International)
	<b>Journée internationale du souvenir des victimes de l'esclavage et de la traite transatlantique.</b> Décrétée par les Nations Unies et observée par tout dans le monde, cette journée offre l'occasion d'honorer et de se souvenir de ceux et celles qui ont souffert et qui sont mort.e.s aux mains du système brutal de l'esclavage. Observée pour la première fois en 2008, elle vise également à sensibiliser les personnes aux dangers du racisme et des préjugés aujourd'hui. (Internationale)
26	<b>Birth of Prophet Zarathustra.</b> This day celebrates the birth of Zarathustra, an Iranian prophet and reformer who was recognized as the founder of an ancient pre-Islamic religion known as Zoroastrianism. (Zoroastrian)
	<b>Fête du prophète Zarathoustra.</b> Cette journée célèbre la naissance de Zarathoustra, un prophète et réformateur iranien reconnu comme le fondateur d'une ancienne religion préislamique connu sous le nom de zoroastrisme. (Zoroastrien)
31	<b>International Transgender Day of Visibility.</b> The annual day dedicated to celebrating trans people and raising awareness of the discrimination they face worldwide. (International)
	<b>Journée internationale de la visibilité trans.</b> Un jour annuel consacré à la célébration des personnes transgenres, à la sensibilisation à la discrimination dont elles sont victimes dans le monde entier. (Internationale)



April   avril	<b>Multicultural Communications Month   Mois des communications multiculturelles</b>
	<b>Celebrate Diversity Month   Mois pour célébrer la diversité</b>
	<b>Sikh Heritage Month   Mois du patrimoine sikh</b>
2	<b>World Autism Awareness Day.</b> A day created to raise awareness of autism spectrum disorder around the globe. (International)
	<b>Journée mondiale de la sensibilisation à l'autisme.</b> Une journée créée pour sensibiliser le monde entier aux troubles du spectre autistique dans le monde. (Internationale)
2 – May 2 / 2 mai	<b>Ramadan.</b> In Islam, Ramadan is the holy month whereby Muslims fast during daylight hours. It is a period that aims to cleanse one's body and soul from impurities and re-focus oneself to the worship of God. (Islam)
	<b>Ramadan.</b> En Islam, le Ramadan est le mois sacré au cours duquel les Musulmans jeûnent pendant la journée. C'est une période qui vise à purifier le corps et l'âme des impuretés et à se recentrer sur l'adoration de Dieu. (Islam)
6	<b>International Day of Sport for Development and Peace.</b> An international day which recognizes the power of sport to strengthen social ties, promote sustainable development, peace, solidarity, and respect. It is especially important in the current climate of pandemic to remind people to be active whilst experiencing containment measures. (International)
	<b>Journée internationale du sport au service du développement et de la paix.</b> Une journée internationale qui reconnaît le pouvoir du sport dans le renforcement des liens sociaux, et la promotion du développement durable, la paix, la solidarité et le respect. Il est particulièrement important, dans le contexte actuel de pandémie, de rappeler aux personnes d'être actifs tout en respectant les mesures de confinement. (Internationale)
7	<b>World Health Day.</b> A global observance day to celebrate the work of nurses and midwives and remind world leaders of the critical role they play in keeping the world healthy. (International)
	<b>Journée mondiale de la santé.</b> Une journée de célébration mondiale pour souligner le travail des infirmières et des sages-femmes et rappeler aux leaders de monde le rôle essentiel que ces personnes jouent dans le maintien d'un monde en santé. (Internationale)
9	<b>Araw ng Kagitingan</b> (Philippines). Also known as the Day of Valor, this day marks the greatness of Filipino fighters during World War II.
	<b>Araw ng Kagitingan</b> (Philippines). Également connu sous le nom de « Journée de la bravoure », ce jour marque la grandeur des combattants philippins pendant la Seconde Guerre mondiale.
10	<b>Palm Sunday.</b> A Christian celebration of Jesus' entry into Jerusalem the week prior to his death and resurrection, which marks the start of Passion Week. (Christian)
	<b>Dimanche des Rameau.</b> Célébration chrétienne de l'entrée de Jésus à Jérusalem la semaine précédant sa mort et sa résurrection et qui marque le début de la Semaine de la passion. (Chrétienne)
	<b>Ram Navami.</b> Rama Navami is a Hindu celebration of commemorating the birth of Lord Rama, son of King Dasharatha of Ayodhya. (Hindu)
	<b>Ram Navami.</b> Une célébration hindoue commémorant la naissance du Seigneur Rama, fils du roi d'Ayodhya, Dasharatha. (Hindoue)
13 – 14	<b>Sinhalese New Year.</b> Generally known as Aluth Avurudda in Sri Lanka, this is a Sri Lankan holiday that celebrates the traditional New Year of the Sinhalese people in Sri Lanka. It is celebrated not only by the Sinhalese people, but by most Sri Lankans.
	<b>Nouvel An cinghalais.</b> Généralement connu sous le nom d'Aluth Avurudda au Sri Lanka, ce jour férié srilankais célèbre le nouvel an traditionnel du peuple cinghalais au Sri Lanka. Il est célébré par le peuple cinghalais et par la plupart des Sri Lankais.



13	<b>International Day of Pink.</b> Celebrated on the second Wednesday of April, this is a day when people around the world are encouraged to put on a pink shirt and stand in solidarity with the LGBTQ2S+ community to continue fighting for equality and acceptance. (International)
	<b>Journée internationale du rose.</b> Célébrée le deuxième mercredi d'avril, c'est une journée où les personnes du monde entier sont encouragées à enfiler un chandail rose et à se montrer solidaires de la communauté LGBTQ2S+ pour continuer à lutter pour l'égalité et l'acceptation. (Internationale)
14	<b>Vaisakhi.</b> Also known as Baisakhi, this is a harvest festival which is celebrated in the Punjab region of South Asia on the first day of Vaisakh on the Punjab calendar which is around April 13th or 14th on the Gregorian calendar. It not only marks the beginning of the New Year but is also a day that honors the Sikh faith and traditions. (Sikh)
	<b>Vaisakhi.</b> Également connu sous le nom de Baisakhi, il s'agit d'un festival de la moisson célébré dans la région du Pendjab en Asie du Sud le premier jour de Vaisakh dans le calendrier du Pendjab, et se situant autour du 13 ou du 14 avril dans le calendrier grégorien. Il marque non seulement le début de la nouvelle année, il rend également hommage à la foi et aux traditions sikhes. (Sikhe)
	<b>Holy Thursday (Western).</b> Falling on the Thursday before Easter, Holy Thursday commemorates the Last Supper of Jesus Christ. (Christian)
	<b>Jeudi saint (Occidental).</b> Le jeudi précédant Pâques, Jeudi saint commémore la dernière Cène de Jésus-Christ. (Chrétienne)
15	<b>Good Friday (Western).</b> A Christian holiday to commemorate the crucifixion of Jesus. (Christian)
	<b>Vendredi saint (Occidental).</b> Une fête chrétienne commémorant la crucifixion de Jésus. (Chrétienne)
15 – 23	<b>Pesach (Passover).</b> The Passover starts on the 15th day of Nisan, the first ecclesiastical month of the Jewish year. It commemorates the Exodus from Egypt and the nation's freedom under the leadership of Moses. (Jewish)
	<b>Pessah (Pâque juive).</b> La Pâque juive commence le 15e jour de Nisan, le premier mois ecclésiastique de l'année juive. Elle commémore l'exode de l'Égypte et la libération de la nation guidée par Moïse. (Juive)
16	<b>Theravada New Year.</b> Celebrated for three days following the first full moon in April, Theravadan Buddhists celebrate the new year by going to the temple, offering prayers, wearing new clothes, cleaning their homes and hosting feasts. (Buddhist)
	<b>Nouvel An Theravada.</b> Pendant les trois jours qui suivent la première pleine lune d'avril, les bouddhistes theravadien.ne.s célèbrent la nouvelle année en se rendant au temple, en offrant des prières, en portant de nouveaux vêtements, en nettoyant leur maison et en organisant des fêtes. (Bouddhiste)
17	<b>Easter (Western).</b> Also called 'Pascha', this is one of the holiest days in the Christian (Western) calendar. Easter commemorates the resurrection of Jesus from death, three days after his crucifixion. (Christian)
	<b>Pâques (Occidental).</b> Aussi appelé « Pascha », ce jour est l'un des plus sacrés du calendrier chrétien (Occidental). Pâques commémore la résurrection de Jésus après sa mort, trois jours après sa crucifixion. (Chrétienne)
21	<b>First Day of Ridván</b> (meaning "Paradise" in Arabic). The most important of the Bahá'í holy days. It is the day on which Bahá'u'lláh declared His mission as a Messenger of God. (Bahá'í)
	<b>Le premier jour du Ridván</b> (mot arabe signifiant « paradis »). Il s'agit du plus important jour saint bahá'í, commémorant le jour où Bahá'u'lláh a déclaré sa mission de Messenger de Dieu. (Bahá'íe)
	<b>Holy Thursday (Eastern).</b> Falling on the Thursday before Easter, Holy Thursday commemorates the Last Supper of Jesus Christ. (Christian)
	<b>Jeudi saint (Oriental).</b> Le jeudi précédant Pâques, Jeudi saint commémore la dernière Cène de Jésus-Christ. (Chrétienne)



	<p><b>World Creativity and Innovation Day.</b> A UN designated day to raise awareness of the role of creativity and innovation in all aspects of human development with special emphasis on the importance of cultural diversity for the growth of creative industries or sectors. (International)</p> <p><b>Journée mondiale de la créativité et de l'innovation.</b> Journée désignée par l'ONU pour sensibiliser les personnes au rôle de la créativité et de l'innovation dans tous les aspects du développement humain, en mettant l'accent sur l'importance de la diversité culturelle pour la croissance des industries ou des secteurs créatifs. (Internationale)</p>
22	<p><b>Earth Day.</b> Earth Day aims to raise awareness and demonstrate support of environmental protection, with many events held around the world. (International)</p> <p><b>Jour de la Terre.</b> Le Jour de la Terre vise à sensibiliser et à démontrer son soutien à la protection de l'environnement par le biais de nombreux événements organisés dans le monde entier. (Internationale)</p>
23	<p><b>St. George's Day.</b> This day is meant to celebrate the feast day of the Christian saint, St. George, who was a Roman soldier and martyr. It is also observed as a provincial holiday in Newfoundland and Labrador. (Christian)</p> <p><b>Sant Jordi.</b> Cette journée célèbre la fête du saint chrétien, Saint George, qui était un soldat romain et un martyr. Ce jour férié est également observé dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador. (Chrétienne)</p> <p><b>World Book and Copyright Day.</b> A day which celebrates the transformative power of authors and the importance of reading, fostering of children's growth as readers and promoting a lifelong love of literature and integration into the world of work. (International)</p> <p><b>Journée mondiale du livre et du droit d'auteur.</b> Journée qui célèbre le pouvoir transformateur des auteurs et l'importance de la lecture, de favoriser l'épanouissement des enfants en tant que lecteurs et de promouvoir l'amour de la littérature tout au long de la vie, de même que l'intégration dans le monde du travail. (Internationale)</p>
24	<p><b>Easter (Orthodox / Eastern).</b> Also called 'Pascha', this is one of the holiest days in the Christian (Eastern) calendar. Easter commemorates the resurrection of Jesus from death, three days after his crucifixion. (Christian)</p> <p><b>Pâques (Orthodoxe / Est).</b> Aussi appelé « Pascha », ce jour est l'un des plus sacrés du calendrier chrétien (Est). Pâques commémore la résurrection de Jésus après sa mort, trois jours après sa crucifixion. (Chrétienne)</p>
28	<p><b>Girls in ICT (Information and Communication Technology) Day.</b> This is a designated day for the creation of a global environment that empowers and encourages girls and young women to consider studies and careers in the growing field of information and communication technologies. (International)</p> <p><b>Journée des filles en TIC (technologies de l'information et des communications).</b> Il s'agit d'une journée désignée pour la création d'un environnement mondial qui habilite et encourage les filles et les jeunes femmes à envisager des études et des carrières dans le domaine en évolution des technologies de l'information et de la communication. (Internationale)</p> <p><b>World Day for Safety and Health at Work.</b> International day to raise awareness on the adoption of safe practices in workplaces and the role that occupational safety and health play. (International)</p> <p><b>Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail.</b> Une journée internationale pour sensibiliser les personnes à l'adoption de pratiques sécuritaires en milieu de travail et au rôle que jouent la sécurité et la santé au travail. (Internationale)</p>
29	<p><b>Ninth Day of Ridván,</b> commemorates the day on which Bahá'u'lláh's family joined Him in the Garden of Ridván. (Bahá'í)</p> <p><b>Le neuvième jour du Ridván</b> commémore le jour où la famille de Bahá'u'lláh l'a rejoint dans le jardin du Ridván. (Bahá'í)</p>



May   mai	Asian Heritage Month   Mois du patrimoine asiatique
	Jewish Heritage Month   Mois du patrimoine juif
	National Speech and Hearing Month   Mois national de la parole et de l'audition
2	<b>Twelfth Day of Ridván</b> commemorates the day on which Bahá'u'lláh and His family left the Garden of Ridván to travel to Constantinople. (Bahá'í)
	<b>Le douzième jour du Ridván</b> commémore le jour où Bahá'u'lláh et sa famille ont quitté le jardin de Ridván en exil pour Constantinople. (Bahá'í)
2 – 3	<b>Eid Al-Fitr.</b> A Muslim celebration to mark the end of Ramadan, the holy month of dawn to sunset fasting. This day is celebrated with feasts, gifts, and prayers in honour of God. (Islam)
	<b>Aïd-el-Fitr, fin de Ramadan.</b> Fête musulmane marquant la fin du Ramadan, le mois saint du jeûne de l'aube au coucher du soleil. On célèbre cette journée avec des festins, des cadeaux, et des prières en hommage à Dieu. (Islam)
3	<b>World Press Freedom Day.</b> A designated day to remind governments of the need to respect their commitment to freedom of the press and a day of reflection among media professionals about issues of press freedom and professional ethics. (International)
	<b>Journée mondiale de la liberté de la presse.</b> Une journée désignée pour rappeler aux gouvernements la nécessité de respecter leur engagement envers la liberté de la presse et une journée de réflexion pour les professionnels des médias sur les questions de liberté de la presse et de l'éthique professionnelle. (Internationale)
6	<b>Vesak (Buddha Day).</b> This day commemorates the birth, the enlightenment and the death of the Buddha. This day is also recognized by the United Nations. (Buddhist)
	<b>Vesak (Jour du Bouddha).</b> Cette journée commémore la naissance, l'éveil et la mort du Bouddha. Cette journée est également reconnue par les Nations Unies. (Bouddhiste)
8	<b>Mother's Day.</b> This day is dedicated to honouring mothers and appreciating their role in families and community. (International)
	<b>Fête des Mères.</b> Ce jour est dédié à honorer les mères et apprécier leur rôle dans les familles et la communauté. (Internationale)
15	<b>International Day of Families.</b> A day which provides an opportunity to promote awareness of issues relating to families and to increase the knowledge of the social, economic, and demographic processes affecting families. (International)
	<b>Journée internationale des familles.</b> Une journée qui permet de promouvoir la sensibilisation aux problèmes liés aux familles et d'accroître la connaissance des processus sociaux, économiques et démographiques touchant les familles. (Internationale)
16	<b>International Day of Living Together in Peace.</b> A day that embraces the principle of peace, non-violent conflict resolution and the elimination of all forms of conflict and intolerance including those based on race, colour, sex, language, religion, political or other opinion, national, ethnic or social origin, property, disability, birth or other status. (International)
	<b>Journée internationale du vivre-ensemble en paix.</b> Une journée qui embrasse le principe de la paix, de la résolution non violente des conflits et de l'élimination de toutes les formes de conflit et d'intolérance, y compris celles fondées sur la race, la couleur, le genre, la langue, la religion, les opinions politiques ou autres, l'origine nationale, ethnique ou sociale, la propriété, le handicap, la naissance ou tout autre statut. (Internationale)
17	<b>International Day Against Homophobia, Transphobia and Biphobia.</b> A day to raise awareness of the discrimination and violation of rights experienced by the LGBTQ2S+ community. (International)
	<b>Journée mondiale de lutte contre l'homophobie, la transphobie et la biphobie.</b> Une journée de sensibilisation à la discrimination et à la violation des droits subies par la communauté LGBTQ2S+. (Internationale)



21	<b>International Day for Cultural Diversity, for Dialogue and Development.</b> A day to educate people on the importance of cultural diversity and to raise awareness of the related issues faced in today's society. (International)
	<b>Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement.</b> Journée pour éduquer les gens sur l'importance de la diversité culturelle et pour les sensibiliser aux problèmes connexes rencontrés dans la société d'aujourd'hui. (Internationale)
23	<b>National Patriots' Day.</b> Statutory holiday in Quebec to commemorate democracy and patriotic struggles for freedom from British rule during 1837-1838. (QC)
	<b>Journée nationale des patriotes.</b> Jour férié au Québec pour commémorer la démocratie et les luttes patriotiques pour se libérer de la domination britannique de 1837 à 1838. (QC)
	<b>Victoria Day.</b> Victoria Day is celebrated in honour of the birth of Queen Victoria, the first sovereign of Canada, post-Confederation. (Canada)
	<b>Fête de la Reine.</b> La Fête de la Reine est célébrée en l'honneur de la naissance de la reine Victoria, première souveraine du Canada après la Confédération. (Canada)
24	<b>Declaration of the Báb.</b> This day honours the Báb, who was perceived as the messenger of the God and forerunner of Bahá'u'lláh, founder of the Baha'i Faith. (Bahá'í)
	<b>Proclamation de Báb.</b> Cette journée honore le Báb, perçu comme le messager de Dieu et le précurseur de Bahá'u'lláh, le fondateur de la foi bahá'ie. (Bahá'í)
26	<b>Feast of the Ascension.</b> This day commemorates the Ascension of Jesus into heaven. (Christian)
	<b>Ascension (fête).</b> Ce jour commémore l'Ascension de Jésus au ciel. (Chrétienne)
29	<b>Ascension of Baha'u'llah.</b> A Baha'i celebration which commemorates the death and ascension of Bahá'u'lláh, founder of the Baha'i Faith, whose teachings centre around the unification of humanity. (Bahá'í)
	<b>Ascension de Baha'u'llah.</b> Une fête bahaïe qui commémore la mort et l'ascension de Bahá'u'lláh, le fondateur de la foi bahaïe, dont la doctrine centre autour de l'unification de l'humanité. (Bahá'ie)
30 – June 5 / 5 juin	<b>National AccessAbility Week.</b> A week to celebrate the valuable contributions and accomplishments of Canadians with disabilities and to recognize the need to promote a culture of inclusion to combat the ongoing discrimination against persons with disabilities.
	<b>Semaine nationale de l'accessibilité.</b> Une semaine pour célébrer les contributions et les accomplissements précieuses des Canadien.ne.s en situation de handicap et la nécessité de promouvoir une culture d'inclusion pour lutter contre la discrimination à l'égard des personnes en situation d'handicap.



June   juin	Indigenous History Month   Mois de l'histoire autochtone
	Pride Month   Mois de la fierté LGBTQ2S+
	Filipino Heritage Month   Mois du patrimoine philippin
1	<b>Global Day of Parents.</b> A day for appreciating all parents for their selfless commitment to children and their lifelong sacrifice towards nurturing this relationship. (International)
	<b>Journée mondiale des parents.</b> Journée pour remercier tou.te.s les parents de leur engagement altruiste envers les enfants et du sacrifice que les parents ont fait toute leur vie pour cultiver cette relation. (Internationale)
4 – 6	<b>Shavuot.</b> A Jewish observance of the giving of the Torah, the biblical laws of Judaism, from God to the nation of Israel. (Jewish)
	<b>Chavouot.</b> Une observance juive du don de la Torah, les lois bibliques du judaïsme, de Dieu à la nation d'Israël. (Juive)
5	<b>Pentecost.</b> The annual Christian festival commemorating the descent of the Holy Spirit on the disciples of Jesus after his ascension from earth to heaven on Ascension Day. It always falls on the seventh Sunday after Easter. (Christian)
	<b>Pentecôte.</b> La fête chrétienne annuelle commémorant la descente de l'Esprit Saint sur les disciples de Jésus après son ascension de la terre au ciel le jour de l'Ascension. Elle est toujours célébrée le septième dimanche après Pâques. (Chrétienne)
12	<b>Araw ng Kasarinlán (Independence Day, Philippines).</b> Also known as "Day of Freedom", it is an annual national holiday in the Philippines observed on June 12, commemorating the declaration of Philippine independence from Spain in 1898.
	<b>Araw ng Kasarinlán (Jour de l'Indépendance, Philippines).</b> Également connu sous le nom de « Jour de la liberté », il s'agit d'une fête nationale annuelle aux Philippines observée le 12 juin, et qui commémore la déclaration d'indépendance des Philippines vis-à-vis de l'Espagne en 1898.
13	<b>International Albinism Awareness Day.</b> This is a day to stand in solidarity with people living with albinism through their triumphs and challenges. It is a day to stand up for the rights of persons with albinism to live a life that is free of stigma, discrimination, fear and violence. (International)
	<b>Journée internationale de sensibilisation à l'albinisme.</b> Journée pour montrer sa solidarité envers les personnes vivant avec l'albinisme, à travers leurs triomphes et leurs défis. C'est une journée pour défendre les droits des personnes atteintes d'albinisme à vivre une vie exempte de stigmatisation, de discrimination, de peur et de violence. (Internationale)
19	<b>Juneteenth,</b> also known as <b>Freedom Day, Jubilee Day, Liberation Day,</b> and <b>Emancipation Day,</b> is a holiday celebrating the emancipation of those who had been enslaved in the United States. (United States)
	<b>Juneteenth,</b> aussi connu sous le nom de <b>Journée de la liberté, Jour du jubilé, Journée de la libération et Journée de l'émancipation,</b> est une fête célébrant l'émancipation de ceux et celles qui ont été réduits.e.s à l'esclavage aux États-Unis. (États-Unis)
	<b>Father's Day.</b> A day to celebrate and honour fathers and recognize their contributions to their families and the community. (International)
	<b>Fête des Pères.</b> Une journée pour célébrer et honorer les pères, et reconnaître leur contribution à leurs familles et la communauté. (Internationale)
20	<b>World Refugee Day.</b> A day which recognizes the rights of forcibly displaced persons be it refugees, asylum seekers, Internally Displaced Persons (IDPs) and to remind the public that refugees can contribute to society and that every action counts in the effort to create a more just, inclusive, and equal world. (International)
	<b>Journée mondiale des réfugiés.</b> Une journée qui reconnaît les droits des personnes déplacées de force, qu'il s'agisse de réfugiés, de demandeurs d'asile, ou de personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays et qui rappelle au public que les réfugiés peuvent contribuer à la société et que chaque action compte dans l'effort visant à créer un monde plus juste, plus inclusif et plus égalitaire. (Internationale)



21	<b>National Indigenous Peoples Day.</b> National Indigenous Peoples Day honours the unique cultures, heritage as well as achievements of the First Nations, Inuit and Métis population of Canada. (Canada)
	<b>Journée nationale des Peuples Autochtones.</b> La journée nationale des Peuples Autochtones honore les cultures uniques, le patrimoine ainsi que les réalisations des Premières Nations, des Inuits et des Métis du Canada. (Canada)
	<b>Summer Solstice.</b> This marks the beginning of summer – although it was originally conceived by Wiccans as a celebration of midsummer – and marks the day with the longest period of sunlight in the northern hemisphere. (International)
	<b>Solstice d'été.</b> Ce jour marque le début de l'été – bien qu'il ait été initialement conçu par les Wiccans comme une célébration du milieu de l'été –, et marque le jour où la période d'ensoleillement est la plus longue dans l'hémisphère nord. (Internationale)
24	<b>St. Jean Baptiste Day.</b> This day is also known as Quebec's National Holiday and is celebrated in honour of the nativity of Saint John, the Baptist of Jesus Christ. (QC)
	<b>Fête de la Saint-Jean Baptiste / La Fête nationale.</b> Cette journée est également connue comme la Fête nationale du Québec et est célébrée en hommage de la Nativité de Saint Jean, le Baptiste de Jésus-Christ. (QC)
27	<b>Canadian Multiculturalism Day.</b> Multiculturalism day celebrates Canada's diverse cultures as well as the country's commitment to equality, democracy, and mutual respect. (Canada)
	<b>Journée canadienne du multiculturalisme.</b> La Journée du multiculturalisme célèbre les diverses cultures du Canada ainsi que l'engagement du pays à l'égalité, à la démocratie, et au respect mutuel. (Canada)





July   juillet	
1	<b>Canada Day.</b> A day to celebrate the enactment of the Constitution Act in 1867 thereby establishing Canada as a new federation with its own constitution. (Canada)
	<b>Fête du Canada.</b> Journée célébrant l'adoption de la Loi constitutionnelle de 1867 établissant ainsi le Canada comme une nouvelle fédération dotée de sa propre constitution. (Canada)
9	<b>Nunavut Day.</b> A day to commemorate the passing of the Nunavut Land Claims Agreement Act and the Nunavut Act in 1993. It is a holiday in recognition of Nunavut's history and traditions. (NU)
	<b>Fête du Nunavut.</b> Ce jour commémore l'adoption de la Loi concernant l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut et la Loi sur le Nunavut en 1993. C'est un jour férié en reconnaissance de l'histoire et des traditions du Nunavut. (NU)
	<b>Eid Al-Adha.</b> A Muslim observance, also known as the Festival of Sacrifice, is celebrated in honour of Abraham's willingness to sacrifice his son to God. (Islam)
	<b>Aïd al-Adha.</b> Célébration musulmane, également connue sous le nom de Fête du Sacrifice, célébrée en l'honneur de la volonté d'Abraham de sacrifier son fils à Dieu. (Islam)
10	<b>Martyrdom of the Báb.</b> Commemorates the anniversary of the execution of the Báb in 1850. (Bahá'í)
	<b>L'anniversaire du martyr du Báb.</b> Commémore l'anniversaire de l'exécution du Báb en 1850. (Bahá'íe)
11	<b>World Population Day.</b> A day which is annually observed to reaffirm the human right to plan for a family. It encourages activities, events, and information to help make this right a reality throughout the world. (International)
	<b>Journée mondiale de la population.</b> Journée célébrée chaque année pour réaffirmer le droit humain de fonder une famille. Elle encourage les activités, les événements et l'information qui contribuent à faire de ce droit une réalité partout dans le monde. (Internationale)
13	<b>Asala (Dharma Day).</b> This celebration marks the day when the Buddha started teaching. Dharma Day is considered a time to reflect on the scriptures and express gratitude for the Buddha's teachings. (Buddhist)
	<b>Asala (Jour du Dharma).</b> Cette célébration marque le jour où le Bouddha a commencé à enseigner. Le Jour du Dharma est considéré comme un moment de réflexion sur les écritures et d'expression de sa gratitude pour les enseignements du Bouddha. (Bouddhiste)
15	<b>World Youth Skills Day.</b> The aim of World Youth Skills Day is to encourage youth to celebrate the value of acquiring and developing skills through technical and vocational education and training. (International)
	<b>Journée mondiale des compétences des jeunes.</b> L'objectif de la Journée mondiale des compétences des jeunes est d'encourager les jeunes à célébrer la valeur de l'acquisition et du développement des compétences par l'éducation et les formations techniques et professionnelles. (Internationale)
18	<b>Nelson Mandela Day.</b> Declared by the UN, Mandela Day is a day to honour the legacy of Nelson Mandela and his values, through volunteering and community service, to fight poverty and promote peace, reconciliation, and cultural diversity. (International)
	<b>Journée internationale Nelson Mandela.</b> Décrétée par les Nations Unies, la journée de Mandela est un jour honorant l'héritage de Nelson Mandela et ses valeurs par le bénévolat et le service communautaire, pour lutter contre la pauvreté et promouvoir la paix, la réconciliation et la diversité culturelle. (Internationale)
28	<b>World Hepatitis Day.</b> This is a day which spotlights the importance of stepping up national and international efforts on hepatitis, encourage actions and engagement by individuals, partners and the public and highlight the need for a greater global response. (International)
	<b>Journée mondiale de l'hépatite.</b> Il s'agit d'une journée qui souligne l'importance d'intensifier les efforts nationaux et internationaux de lutte contre l'hépatite, d'encourager les actions et l'engagement des individus, des partenaires et du public et de souligner la nécessité d'une meilleure réponse mondiale. (Internationale)
30	<b>Muharram.</b> The first month of the Islamic calendar. It is one of the four sacred months of the year during which warfare is forbidden. It is held to be the second holiest month, after Ramadan. (Islam)
	<b>Mouharram.</b> Le premier mois du calendrier islamique. C'est l'un des quatre mois sacrés de l'année durant lesquels la guerre est interdite. Il est considéré comme le deuxième mois le plus saint après le Ramadan. (Islam)



August   août	Caregivers Month   Mois des soignant.e.s
1	<p><b>Civic Holiday.</b> The August Civic Holiday is known by a variety of names across Canada and is celebrated according to local municipal traditions and history. (Canada)</p> <p><b>Congé civil.</b> Le Congé civique d'août est connu par une variété de noms partout au Canada et est célébré selon les traditions et l'histoire de la municipalité. (Canada)</p> <p><b>Emancipation Day.</b> August 1 is now recognised across Canada as Emancipation Day, marking the end of slavery in the British Empire in 1834.</p> <p><b>Jour de l'émancipation.</b> Le 1er août est désormais reconnu dans tout le Canada comme le jour de l'émancipation, qui marque la fin de l'esclavage dans l'Empire britannique en 1834.</p>
9	<p><b>International Day of the World's Indigenous People.</b> Pronounced by the UN, this is a day to promote and protect the rights of the world's Indigenous populations and recognize the achievements and contributions that Indigenous peoples make to improve world issues such as environmental protection. (International)</p> <p><b>Journée internationale des peuples autochtones.</b> Prononcée par l'ONU, cette journée vise à promouvoir et à protéger les droits des populations autochtones du monde entier et à reconnaître les réalisations et les contributions des peuples autochtones à l'amélioration des problèmes mondiaux tels que la protection de l'environnement. (Internationale)</p>
11	<p><b>Raksha Bandhan.</b> The Hindu festival celebrates the love, bond and duty that exists between brothers and sisters. It can also be used to celebrate any brother-sister-like relationships even for those who are not biologically related. (Hindu)</p> <p><b>Raksha Bandhan.</b> La fête hindoue célèbre l'amour, le lien et le devoir qui existent entre frères et sœurs. Elle peut également célébrer toute relation de type frère-sœur, même pour ceux et celles qui ne sont pas biologiquement lié.e.s. (Hindoue)</p>
12	<p><b>International Youth Day (IYD).</b> Held on August 12, this is a day to celebrate and mainstream young peoples' voices, actions, and initiatives, as well as their meaningful, universal, and equitable engagement. (International)</p> <p><b>Journée internationale de la jeunesse.</b> Organisée le 12 août, cette journée a pour but de célébrer et d'intégrer les voix, les actions et les initiatives des jeunes, ainsi que leur engagement significatif, universel et équitable. (Internationale)</p>
13 – 15	<p><b>Obon</b> is a Japanese Buddhist custom to honour one's spiritual ancestors. For areas which follow the lunar calendar, Obon is celebrated from August 13-15. (Buddhist)</p> <p><b>Obon</b> est une coutume bouddhiste japonaise honorant ses ancêtres spirituels. Pour les régions qui suivent le calendrier lunaire, Obon est célébrée du 13 au 15 août. (Bouddhiste)</p>
15	<p><b>The Assumption of Mary into Heaven</b> (often shortened to the Assumption) is, according to the beliefs of the Catholic Church, Eastern and Oriental Orthodoxy, the bodily taking up of the Virgin Mary into Heaven at the end of her earthly life. (Christian)</p> <p><b>L'Assomption de Marie</b> (qui est appelée Dormition dans la tradition orientale) est, selon les croyances de l'Église catholique, de l'Orthodoxie orientale, la prise corporelle de la Vierge Marie au Ciel à la fin de sa vie terrestre. (Chrétienne)</p> <p><b>National Acadian Day.</b> Observed to celebrate Acadian culture. (Canada)</p> <p><b>Fête nationale de l'Acadie.</b> Une observance célébrant la culture acadienne. (Canada)</p>
17	<p><b>Marcus Garvey Day.</b> A day which celebrates the birthday of the Jamaican politician and activist who is revered by Rastafarians. Garvey is credited with starting the Back to Africa movement, which encouraged those of African descent to return to the land of their ancestors during and after slavery in North America. (Rastafarian)</p>



	<b>Journée Marcus Garvey.</b> Journée qui célèbre l'anniversaire du politicien et activiste jamaïcain vénéré par les Rastafariens. On attribue à Garvey le mérite d'avoir lancé le mouvement Back to Africa (Retour en Afrique), encourageant les personnes d'origine africaine à retourner sur la terre de leurs ancêtres pendant et après la période de l'esclavage en Amérique du Nord. (Rastafarien)
18 – 19	<b>Krishna Janmashtami.</b> A Hindu celebration of the birthday of the Hindu deity, Krishna, known for giving the message of the Gita, establishing vital and guiding Hindu principles. (Hindu)
	<b>Krishna Janmashtami.</b> Une fête hindoue de l'anniversaire de la divinité hindoue, Krishna, connue pour le don du message de la Gita, l'établissement de principes hindou vitaux et directeurs. (Hindoue)
19	<b>World Humanitarian Day.</b> This day is dedicated to humanitarians worldwide, as well as to increase public understanding of humanitarian assistance activities. (International)
	<b>Journée mondiale de l'aide humanitaire.</b> Cette journée est dédiée aux humanitaires du monde entier, et vise à accroître la compréhension du public à l'égard des activités d'assistance humanitaire. (Internationale)
23	<b>International Day for the Remembrance of the Slave Trade and its Abolition.</b> A day designated by the UNESCO to memorialize the transatlantic slave trade. (International)
	<b>Journée internationale du souvenir de la traite négrière et de son abolition.</b> Une journée désignée par l'UNESCO pour commémorer la traite négrière transatlantique. (Internationale)
31	<b>Ganesh Chaturthi.</b> This Hindu festival commemorates the birthday of Lord Ganesha. (Hindu)
	<b>Ganesh Chaturthi.</b> Ce festival hindou commémore l'anniversaire du Seigneur Ganesh. (Hindoue)
	<b>International Overdose Awareness Day.</b> A day to remember without stigma those who have died and to acknowledge the grief of the family and friends left behind. (International)
	<b>Journée internationale de la sensibilisation aux surdoses.</b> Une journée pour se souvenir sans stigmatisation de ceux qui sont morts, et pour reconnaître la douleur de la famille et des amis laissés derrière. (Internationale)



September   septembre	World Alzheimer's Month   Mois mondial de la maladie d'Alzheimer
5	<p><b>International Day of Charity.</b> This is a UN designated day which promotes charitable efforts made to alleviate poverty worldwide. (International)</p> <p><b>Journée internationale de la charité.</b> Il s'agit d'une journée désignée par l'UNO pour promouvoir les efforts de bienfaisance déployés pour réduire la pauvreté dans le monde. (Internationale)</p> <p><b>Labour Day.</b> This day celebrates the achievements of workers and advocates for their rights and privileges. (Canada)</p> <p><b>Fête du Travail.</b> Cette journée célèbre les réalisations des travailleur.se.s et milite pour leurs droits et privilèges. (Canada)</p>
8	<p><b>International Literacy Day.</b> A day to raise people's awareness of and concern for literacy issues in the world. (International)</p> <p><b>Journée internationale de l'alphabétisation.</b> Une journée pour sensibiliser les personnes aux problèmes d'alphabétisation dans le monde. (Internationale)</p>
10	<p><b>World Suicide Prevention Day.</b> World Suicide Prevention Day is observed on September 10 each year to promote worldwide action to prevent suicides. Various events and activities are held during this occasion to raise awareness that suicide is a major preventable cause of premature death. (International)</p> <p><b>Journée mondiale de la prévention du suicide.</b> La Journée mondiale de la prévention du suicide a lieu chaque 10ième jour de septembre pour promouvoir des mesures à l'échelle mondiale visant à prévenir le suicide. Divers événements et activités sont organisés à cette occasion pour sensibiliser les personnes au fait que le suicide est une cause évitable majeure de décès prématuré. (Internationale)</p> <p><b>Mid-Autumn Festival (Moon Cake Festival).</b> A harvest festival occurring on the 15th day of the eighth month of the Han Calendar. It is commonly referred to as the Moon Festival due to the full moon observed that evening. (International)</p> <p><b>Fête de la mi-automne – Fête de la lune.</b> Fête de la moisson ayant lieu le 15ième jour du 8ième mois du calendrier Han. Elle est communément appelée Fête de la Lune en raison de la pleine lune observée ce soir-là. (Internationale)</p>
19 – 25	<p><b>International Week of the Deaf.</b> Celebrated annually across the world during the last full week of September. Declared by the UN in 2018, the week was celebrated for the first time with the International Day of Sign Languages (IDSL). (International)</p> <p><b>Semaine internationale des sourds.</b> Célébré chaque année à travers le monde pendant la dernière semaine complète de septembre. Déclarée par l'ONU en 2018, la semaine était célébrée pour la première fois avec la Journée internationale des langues des signes (JILS). (Internationale)</p>
21	<p><b>International Day of Peace.</b> This is a day to recognize the efforts of those who have worked hard to end conflict and promote peace. It is also considered to be a day of ceasefire – personal or political. (International)</p> <p><b>Journée internationale de la paix.</b> C'est une journée pour reconnaître les efforts de ceux et celles qui ont travaillé fort pour mettre fin aux conflits et promouvoir la paix. Elle est également considérée comme un jour de cessez-le-feu personnel ou politique. (Internationale)</p>
22	<p><b>Fall Equinox.</b> According to the Wiccans, this represents the first day of Fall and one of two days in the year in which there are approximately equal amounts of day and night time (International)</p> <p><b>Équinoxe d'automne.</b> Selon les Wiccans, cette date marque le début d'automne, et est l'un des deux jours de l'année où la durée du jour et de la nuit est à peu près égale. (Internationale)</p>
23	<p><b>International Day of Sign Languages.</b> Celebrated annually across the world on 23 September every year along with International Week of the Deaf. (International)</p>



	<b>Journée internationale des langues des signes.</b> Célébrée annuellement à travers le monde le 23 septembre avec la Semaine internationale des sourds. (Internationale)
25 – 27	<b>Rosh Hashanah.</b> The Jewish New Year celebrates the creation of the first man and woman, and the first day of the Jewish New Year. (Jewish) <b>Roch Hachana.</b> Le Nouvel An juif célèbre la création du premier homme et de la première femme, et le premier jour de la nouvelle année juive. (Juive)
26 – October 5 / 5 octobre	<b>Navaratri.</b> A Hindu festival of nine nights in worship of the Hindu goddess Durga, celebrated with various traditions and rituals in honour of a different form of the goddess each night. (Hindu) <b>Navaratri.</b> Un festival hindou de neuf nuits en l'honneur de la déesse hindoue Durga, célébré avec diverses traditions et rituels en l'honneur d'une forme différente de la déesse chaque nuit. (Hindoue)
30	<b>National Day for Truth and Reconciliation / Orange Shirt Day.</b> A legislation was recently introduced by the Government of Canada to establish September 30 as the National Day of Truth and Reconciliation. This is a federal holiday that provides an opportunity to recognize and commemorate the legacy of residential schools, and for Canada to honour its commitment to reconciliation. September 30 is also Orange Shirt Day, a day to wear an orange shirt as a way to remember the story of Phyllis (Jack) Webstad, whose orange shirt was taken away from her when she was sent to a residential school at age six. The date was chosen because this was the time of year children were taken from their homes and placed in residential schools. (Canada) <b>Journée nationale de la vérité et de la réconciliation / Journée du chandail orange.</b> Le gouvernement du Canada a récemment présenté un projet de loi visant à faire du 30 septembre la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation. Il s'agit d'un jour férié fédéral qui donne l'occasion de reconnaître et de commémorer l'héritage des pensionnats autochtones, et pour le Canada d'honorer son engagement envers la réconciliation. Le 30 septembre est également la Journée du chandail orange, une journée où l'on porte un chandail orange en souvenir de l'histoire de Phyllis (Jack) Webstad, dont chandail orange lui a été confisqué lorsqu'elle a été envoyée dans un pensionnat à l'âge de six ans. La date a été choisie parce que c'est la période de l'année où les enfants étaient enlevés à leur foyer et placés dans des pensionnats. (Canada)



October   octobre	<b>Autism Awareness Month   Mois de sensibilisation à l'autisme</b>
	<b>Disability Employment Awareness Month   Mois de sensibilisation à l'emploi des personnes handicapées</b>
	<b>Hispanic and Latino Heritage Month   Mois du patrimoine hispanique et latino</b>
	<b>Mental Health Awareness Month   Mois de la sensibilisation à la santé mentale</b>
	<b>Women's History Month (Canada)   Mois de l'histoire des femmes (Canada)</b>
1	<b>International Day of Older Persons.</b> An international day to recognize the contributions of older persons / seniors and examine the issues that affect their lives. (International) <b>Journée internationale des personnes âgées.</b> Une journée internationale pour reconnaître les contributions des personnes âgées et des aîné.e.s et examiner les problèmes qui affectent leur vie. (Internationale)
4	<b>St. Francis Day.</b> Feast day for St. Francis of Assisi, the patron saint of animals and environment celebrated by many Catholic denominations. (Christian) <b>Fête de Saint-François-d'Assise.</b> Fête de Saint-François-d'Assise, patron des animaux et de l'environnement, célébrée par de nombreuses confessions catholiques. (Chrétienne) <b>National Day of Action for Missing and Murdered Indigenous Women and Girls.</b> This is a day to stand in solidarity with Indigenous families and communities to honour the lives of missing and murdered Indigenous women and girls whose lives have been cut short by violence. (National) <b>Journée nationale d'action pour les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.</b> C'est une journée de solidarité avec les familles et les communautés autochtones pour honorer la vie des femmes et des filles autochtones disparues et assassinées dont la vie a été écourtée par la violence. (National)
4 – 5	<b>Yom Kippur.</b> The Jewish Day of Atonement which comprises a 25-hour fast whereby people refrain from working, eating, and drinking. Synagogue services are also attended in worship of this sacred day. (Jewish) <b>Yom Kippour.</b> Le jour juif des expiations, qui comprend un jeûne de 25 heures au cours duquel les gens s'abstiennent de travailler, de manger et de boire. On assiste également aux services de la synagogue pour célébrer ce jour sacré. (Juive)
5	<b>World Teacher's Day.</b> A day that celebrates the role teachers play in providing quality education to all levels. This enables children and adults of all ages to learn to take part in and contribute to their local community and global society. (International) <b>Journée mondiale des enseignant.e.s.</b> Une journée qui célèbre le rôle que jouent les enseignant.e.s dans la prestation d'une éducation de qualité à tous les niveaux. Cela permet aux enfants et aux adultes de tous âges d'apprendre à participer et à contribuer à leur communauté locale et à la société mondiale. (Internationale)
9 – 16	<b>Sukkot.</b> Commonly translated as Festival of Tabernacles also known as Chag HaAsif, the Festival of Ingathering, is a biblical Jewish holiday celebrated on the 15th day of the seventh month, Tishrei (varies from late September to late October). (Jewish) <b>Souccot.</b> Communément traduit par Festival des Tabernacles, également connu sous le nom de Chag HaAsif, le Festival de la récolte, il s'agit d'une fête juive biblique célébrée le 15e jour du septième mois, Tishrei (varie de la fin septembre à la fin octobre). (Juive)
10	<b>World Mental Health Day.</b> A day with the overall objective of raising awareness of mental health issues around the world and mobilizing efforts in support of mental health. (International) <b>Journée mondiale de la santé mentale.</b> Une journée avec l'objectif général de sensibiliser les gens aux questions de santé mentale dans le monde et de mobiliser les efforts en faveur de la santé mentale. (Internationale) <b>Thanksgiving.</b> A day of giving thanks to the harvest and blessings of the previous year. (Canada) <b>Action de grâce.</b> Une journée d'action de grâce pour la récolte et les bénédictions de l'année précédente. (Canada)



11	<b>International Day of the Girl Child.</b> This is a day which promotes girls' rights and highlights gender inequalities that remain between girls and boys. This day gives governments and organizations the opportunity to raise public awareness about gender bias and discrimination directed at girls. (International)
	<b>Journée internationale de la fille.</b> Il s'agit d'une journée qui vise à promouvoir les droits des filles et à mettre en évidence les inégalités qui subsistent entre les filles et les garçons. Cette journée donne aux gouvernements et aux organismes l'occasion de sensibiliser le public aux préjugés sexistes et à la discrimination à l'égard des filles. (Internationale)
	<b>National Coming Out Day.</b> An annual LGBTQ2S+ awareness day. (United States)
	<b>Journée du coming out.</b> Une journée annuelle de sensibilisation LGBTQ2S+. (États-Unis)
12	<b>Karva Chauth</b> is a one-day festival celebrated by Hindu women four days after Purnima (a full moon) in the month of Kartika. (Hindu)
	<b>Karva Chauth</b> est un festival d'une journée célébré par les femmes hindoues quatre jours après Purnima (une pleine lune), au mois de Kartika. (Hindoue)
15	<b>Dussehra.</b> A Hindu celebration on the last day of Navaratri, celebrating the victory of good over evil. (Hindu)
	<b>Dussehra.</b> Une célébration hindoue tenue le dernier jour de Navaratri, célébrant la victoire du bien contre le mal. (Hindoue)
16	<b>Shemini Atzeret.</b> Literally meaning "the assembly of the eighth day", this holiday is a celebration observed after Sukkot. (Jewish)
	<b>Chemini Atzeret.</b> Sens littéral « l'assemblée du huitième jour », cette fête est une célébration observée à la fin du Souccot. (Juive)
17 – 18	<b>Simchat Torah.</b> A Jewish holiday that marks the completion of the annual Torah readings and begins a new reading cycle. (Jewish)
	<b>Simchat Torah.</b> Une fête juive qui marque la fin du cycle annuel des lectures hebdomadaires de la Torah et son recommencement. (Juive)
24	<b>Diwali.</b> Diwali or Deepavali is the Hindu festival of lights celebrated every year in autumn in the northern hemisphere (spring in southern hemisphere). (Hindu)
	<b>Divali.</b> Divali ou Deepavali est le festival hindou des lumières célébré chaque année à l'automne dans l'hémisphère nord (printemps dans l'hémisphère sud). (Hindoue)
25	<b>Birth of the Báb.</b> Celebrates the birth of the Báb, the founder of Bábism, and one of the central figures of the Bahá'í Faith. (Bahá'í)
	<b>Naissance du Báb.</b> Célèbre la naissance du Báb, le fondateur du Bábisme et l'une des figures centrales de la foi bahá'íe. (Bahá'í)
31	<b>Halloween.</b> A North American celebration on the last day of October. On Halloween, many dress in costumes and children go door to door asking for candy, called "trick-or-treating".
	<b>Halloween.</b> Une célébration nord-américaine qui a lieu le dernier jour d'octobre. Le jour d'Halloween, de nombreuses personnes se déguisent et les enfants vont de porte en porte pour demander des bonbons, ce que l'on appelle "trick-or-treating".



November   novembre	Diabetes Awareness Month   Mois de la sensibilisation au diabète
1	<p><b>All Saints' Day.</b> All Saint's Day, also known as All Hallows' Day, Hallowmas, Feast of All Saints, or Solemnity of All Saints, is a Christian festival celebrated in honour of all the saints, known and unknown. (Christian)</p> <p><b>Toussaint.</b> Célébrée le 1er novembre, la Toussaint est une fête catholique au cours de laquelle l'Église catholique latine honore tous les saints, connus et inconnus. (Chrétienne)</p>
2	<p><b>All Souls Day.</b> In Christianity, All Souls' Day commemorates All Souls, the Holy Souls, or the Faithful Departed; that is, the souls of Christians who have died. (Christian)</p> <p><b>Commémoration des fidèles défunts.</b> Dans le christianisme, le Jour des morts commémore toutes les âmes, les âmes saintes ou les fidèles défunts, c'est-à-dire les âmes des chrétiens qui sont morts. (Chrétienne)</p>
8	<p><b>Indigenous Veterans Day.</b> A day to Honour the important contributions made by First Nations, Inuit and Métis Veterans in service to Canada.</p> <p><b>Journée des vétérans autochtones.</b> Une journée pour honorer les contributions importantes des vétérans membres des Premières Nations, des Inuits et des Métis au service du Canada.</p>
11	<p><b>Remembrance Day.</b> Commemorates the members of the armed forces who have sacrificed their lives during the World Wars and other military efforts in history and currently. (Canada)</p> <p><b>Jour du Souvenir.</b> Commémore les membres des forces armées qui se sont sacrifiés pendant les guerres mondiales et les autres efforts militaires dans l'histoire et actuellement. (Canada)</p>
15	<p><b>LhaBáb Düchen</b> is one of the four Buddhist festivals commemorating four events in the life of the Buddha, according to Tibetan traditions. LhaBáb Düchen occurs on the 22nd day of the ninth lunar month according to Tibetan calendar and widely celebrated in Tibet and Bhutan. (Buddhist)</p> <p><b>LhaBáb Düchen</b> est l'un des quatre festivals bouddhistes commémorant quatre événements de la vie du Bouddha, selon les traditions tibétaines. Le LhaBáb Düchen a lieu le 22ème jour du neuvième mois lunaire selon le calendrier tibétain et est largement célébré au Tibet et au Bhoutan. (Bouddhiste)</p>
19	<p><b>Gurpurab.</b> One of the most sacred festivals in Sikhism, Gurpurab celebrates the birth of the first Sikh gurus Guru Nanak Dev Ji, the founder of Sikhism. Guru Nanak is highly revered by the Sikh community and was one of the most celebrated Sikh gurus. (Sikh)</p> <p><b>Gurpurb.</b> L'une des fêtes les plus sacrées du calendrier sikh, Gurpurb célèbre la naissance du premier gourou sikh Guru Nanak Dev Ji, le fondateur du sikhisme. Guru Nanak est très vénéré par la communauté sikhe et était l'un des gourous sikhs les plus célèbres. (Sikhe)</p>
20	<p><b>Transgender Day of Remembrance.</b> A day to memorialize those who have been murdered as a result of transphobia and to bring attention to the continued violence endured by the transgender community. (International)</p> <p><b>Journée du souvenir trans.</b> Une journée pour commémorer les personnes qui ont été assassinées en raison de la transphobie et pour attirer l'attention sur la violence continue subie par la communauté transgenre. (Internationale)</p>
25	<p><b>International Day for the Elimination of Violence Against Women.</b> Designated by the UN, this is a day to raise awareness of the fact that women around the world are subject to rape, domestic violence and other forms of violence. (International)</p> <p><b>Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes.</b> L'UNO a désigné ce jour pour sensibiliser le public au fait que les femmes du monde entier sont victimes de viols, de violence domestique et d'autres formes de violence. (Internationale)</p>
26	<p><b>Day of the Covenant</b> commemorating Bahá'u'lláh's appointment of His son, 'Abdu'l-Bahá, as the One to whom His followers should turn after His passing. (Bahá'í)</p>





	<b>Jour de l'Alliance</b> commémorant la nomination par Bahá'u'lláh de son fils, 'Abdu'l-Bahá, comme celui vers lequel ses disciples devraient se tourner après sa mort. (Bahá'í)
27 – Dec 24 / 24 déc	<b>Advent begins.</b> Advent marks a month-long period of preparation and anticipation for the birth of Jesus on Christmas Day. (Christian)
	<b>L'avent commence.</b> L'Avent marque une période d'un mois de préparation et d'anticipation de la naissance de Jésus le jour de Noël. (Chrétienne)
28	<b>Ascension of Abdu'l-Bahá</b> marks the passing of Abdu'l-Bahá in 1921. (Bahá'í)
	<b>Ascension d'Abdu'l-Bahá</b> marque le décès d'Abdu'l-Bahá en 1921. (Bahá'í)
28 – Jan 6 / 6 jan	<b>Nativity Fast.</b> A period of abstinence and penance practiced by the Eastern Orthodox, Oriental Orthodox, and Eastern Catholic Churches, in preparation for the Nativity of Jesus (December 25). (Christian)
	<b>Jeûne de la Nativité.</b> Période d'abstinence et de pénitence pratiquée par les Églises orthodoxe orientale et catholique orientale, en préparation de la Nativité de Jésus (25 décembre). (Chrétienne)



December   décembre	Universal Human Rights Month   Mois des droits de la personne universels
1	<p><b>World AIDS Day.</b> Designated on December 1 every year since 1988, is an international day dedicated to raising awareness of the AIDS pandemic caused by the spread of HIV infection and mourning those who have died of the disease. (International)</p> <p><b>Journée mondiale de lutte contre le SIDA.</b> Désignée le 1er décembre de chaque année depuis 1988, cette journée internationale est consacrée à la sensibilisation à la pandémie de SIDA causée par la propagation de l'infection par le VIH et au deuil des personnes décédées de cette maladie. (Internationale)</p>
2	<p><b>International Day for the Abolition of Slavery.</b> International Day for the Abolition of Slavery is annually held on December 2 to raise awareness of the atrocities of modern slavery. It is not to be confused with another UN day, the International Day for the Remembrance of the Slave Trade and its Abolition. (International)</p> <p><b>Journée internationale de l'abolition de l'esclavage.</b> La Journée internationale de l'abolition de l'esclavage a lieu chaque année le 2 décembre pour sensibiliser les personnes aux atrocités de l'esclavage moderne. Il ne faut pas la confondre avec une autre journée des Nations Unies, la Journée internationale du souvenir de la traite négrière et de son abolition. (Internationale)</p>
3	<p><b>International Day of Persons with Disabilities.</b> Promoted by the UN, this day is to promote an understanding of disability issues and mobilize support for the dignity, rights, and well-being of persons with disabilities. (International)</p> <p><b>Journée internationale des personnes handicapées.</b> Les Nations Unies reconnaissent ce jour visant à promouvoir la compréhension des questions liées au handicap et à mobiliser le soutien en faveur de la dignité, des droits et du bien-être des personnes ayant un handicap. (Internationale)</p>
5	<p><b>International Volunteer Day for Economic and Social Development.</b> The United Nations (UN) annually observes the International Volunteer Day for Economic and Social Development on December 5. The day, which is also known as International Volunteer Day (IVD), gives volunteers a chance to work together on projects and campaigns promoting their contributions to economic and social development at local, national and international levels. (International)</p> <p><b>Journée internationale des bénévoles pour le développement économique et social.</b> Les Nations Unies (ONU) célèbrent chaque 5 décembre la Journée internationale des bénévoles pour le développement économique et social. La journée, également connue sous le nom de Journée internationale des bénévoles, donne aux bénévoles l'occasion de travailler ensemble sur des projets et des campagnes faisant la promotion de leurs contributions au développement économique et social à l'échelle locale, nationale et internationale. (Internationale)</p>
6	<p><b>The National Day of Remembrance and Action on Violence against Women.</b> This is a day to remember those who have been victims of gender-based violence and those we have lost. It is also a time to take action to prevent and respond to gender-based violence by remembering and learning from our past, listening to survivors and speaking out against harmful behavior. (Canada)</p> <p><b>Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes.</b> Journée visant à se souvenir des personnes qui ont été victimes de violence fondée sur le sexe et de celles que nous avons perdues. C'est aussi le moment d'agir pour prévenir et contrer la violence fondée sur le sexe en nous souvenant de notre passé et en tirant des leçons, en écoutant les personnes survivantes et en dénonçant les comportements hostiles. (Canada)</p>
8	<p><b>Feast of the Immaculate Conception.</b> The Solemnity of the Immaculate Conception is a celebration of the belief in the Immaculate Conception of the Virgin Mary. (Christian)</p> <p><b>L'Immaculée Conception.</b> La Fête de l'Immaculée Conception est une célébration de la croyance en l'Immaculée Conception de la Vierge Marie. (Chrétienne)</p>
10	<p><b>Human Rights Day.</b> A day to honour the UN General Assembly's adoption and proclamation, on 10 December 1948, of the Universal Declaration of Human Rights (UDHR), the first global enunciation of human rights. (Internationale)</p> <p><b>Journée des droits de la personne.</b> L'Assemblée générale des Nations Unies a proclamé le 10 décembre Journée des droits de l'homme en 1948 afin de promouvoir auprès de tous les peuples la Déclaration universelle des droits de la personne. (Internationale)</p>
16	<p><b>Day of Reconciliation (South Africa).</b> This holiday came into effect in 1994 after the end of Apartheid. It is intended to celebrate the end of apartheid and foster reconciliation between different racial groups.</p> <p><b>Jour de la réconciliation (Afrique du Sud).</b> Ce jour férié est entré en vigueur en 1994 après la fin de l'apartheid. Il vise à célébrer la fin de l'apartheid et à favoriser la réconciliation entre les différents groupes raciaux.</p>



18	<b>International Migrants Day.</b> Declared by the UN, this is a day to honour the international convention on the protection of the rights of migrants. (International)
	<b>Journée internationale des migrant.e.s.</b> Décrétée par l'ONU, cette journée est destinée à honorer la convention internationale sur la protection des droits des migrant.e.s. (Internationale)
18-26	<b>Hanukkah.</b> Also known as the Jewish Festival of Lights or Feast of Dedication, Hanukkah is an eight-day Jewish holiday in memory of the rededication of the Holy Temple in Jerusalem. (Jewish)
	<b>Hanoukka.</b> Aussi nommée la Fête des Lumières ou la Fête de l'Édification, Hanoukka est une fête juive de huit jours dans la mémoire de la consécration du Temple de Jérusalem. (Juive)
20	<b>International Human Solidarity Day.</b> This is annually held on December 20 to celebrate unity in diversity. It also aims to remind people of the importance of solidarity in working towards eradicating poverty. (International)
	Journée internationale de la solidarité humaine. Cette journée a lieu chaque année le 20 décembre pour célébrer l'unité dans la diversité. Elle vise également à rappeler l'importance de la solidarité dans la lutte contre la pauvreté. (Internationale)
24	<b>Christmas Eve.</b> Christmas Eve is the evening before Christmas and is often observed a long meal, usually with family, sometimes accompanied by other celebrations such as midnight mass. (Christian)
	<b>Réveillon de Noël.</b> Le réveillon de Noël (ou veille de Noël) est la soirée qui précède Noël et qui fait souvent l'objet d'un long repas, généralement familial, parfois accompagné d'autres célébrations telle que la messe de minuit. (Chrétienne)
25	<b>Christmas Day.</b> A holiday celebrating the birth of Jesus Christ. It is recognized as a public holiday in many nations around the world and is also celebrated secularly by many non-Christians. (Christian)
	<b>Noël.</b> Un jour férié célébrant la naissance de Jésus-Christ. Il est reconnu comme un jour férié dans de nombreux pays autour du monde et est également célébré séculièrement par de nombreux non-chrétien.ne.s. (Chrétienne)
26	<b>Boxing Day.</b> The day after Christmas Day was traditionally celebrated as the day tradesmen and servants would receive gifts from their employers.
	<b>Lendemain de Noël.</b> Le lendemain de Noël était traditionnellement célébré comme le jour où les commerçants et les fonctionnaires recevaient des cadeaux de leurs employeurs.
26 – Jan 1 / 1 jan	<b>Kwanzaa.</b> A celebration held in the United States and in other nations of the African diaspora in the Americas and lasts a week. The celebration honors African heritage in African American culture and is observed from December 26 to January 1, culminating in a feast and gift-giving.
	<b>Kwanzaa.</b> Une célébration qui se tient aux États-Unis et dans d'autres nations de la diaspora africaine des Amériques et qui dure une semaine. Cette fête, qui rend hommage à l'héritage africain dans la culture afro-américaine, a lieu du 26 décembre au 1er janvier et se termine par un festin et une distribution de cadeaux.

